

此页不做印刷

文档信息：

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称：倍思 Eli系列 Sport 1 开放式真无线耳机	
产品型号：Baseus Eli Sport 1	料号：
方案编码： /	编码&版本：PB4661Z-P0A0
平面设计师：刘琪	结构设计师：管京城
物料描述：说明书\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮\ 4C印刷\胶装\52页104p\105*100mm\ROHS	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023.11.08	初始版本



温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线

折线

刀线



baseus 倍思



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu |
使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Eli Sport 1 Open-Ear TWS Earbuds
Baseus Eli Sport 1, écouteurs TWS ouverts
Auriculares TWS abiertos Baseus Eli Sport 1
Fones de ouvido TWS Baseus Eli Sport 1 Open-Ear
Baseus Eli Sport 1 nicht Ohr-verschließende TWS-Ohrhörer
Auricolari TWS Open-Ear Baseus Eli Sport 1
Stuchawki douszne otwarte Baseus Eli Sport 1 TWS
Полностью беспроводные наушники открытого типа Baseus Eli Sport 1
Навушники для відкритого вуха Baseus Eli Sport 1 TWS
Baseus Eli Sport 1 오픈이어 TWS 이어버드
Baseus Eli Sport 1オープンイヤーツWSイヤホン
Baseus Eli Sport 1 Open-Ear TWS Oordopjes
Baseus Eli Sport 1 Açık Kulak TWS Kulaklıklar
倍思 Eli系列 Sport 1 開放式真無線耳機
倍思 Eli系列 Sport 1 开放式真无线耳机

Baseus Eli Sport 1 TWS مفتوحة الأذن طراز أن سماعة

Before using the product, thoroughly read this manual. Keep the manual for future reference.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.
Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.
Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.
Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。
Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
Lütfen kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.
請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

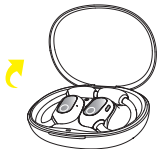
EN	English	01
FR	Français	07
ES	Español	13
PT	Português	19
DE	Deutsch	25
IT	Italiano	31
PL	Polski	37
RU	Русский	43

UA	Українська	49
KR	한국어	55
JP	日本語	61
NL	Nederlands	67
TR	Türkçe	73
ZH-TW	繁體中文	79
ZH-CN	簡體中文	84
AR	العربية	90

Pairing

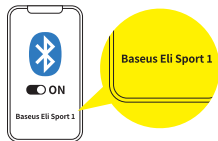
1 Power on

After opening the charging case, the earbud indicator light turns on and automatically enters pairing mode.



2 Bluetooth Connection

Turn on Bluetooth on your phone and search for "Baseus Eli Sport 1" to pair.



3 Shortcut Operation

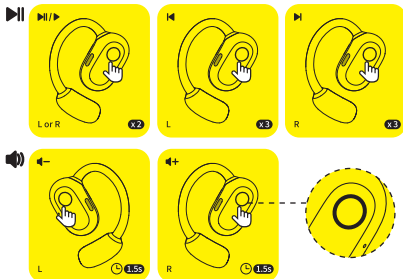
Play/Pause: Double-tap left or right earbud (L or R)

Previous music: Triple-tap left earbud (L)

Next music: Triple-tap right earbud (R)

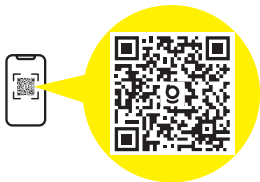
Decrease volume: Tap and hold left earbud (L)
(keep pressing and volume will keep decreasing; release to set)

Increase volume: Tap and hold right earbud (R)
(keep pressing and volume will keep increasing; release to set)



4 APP Download

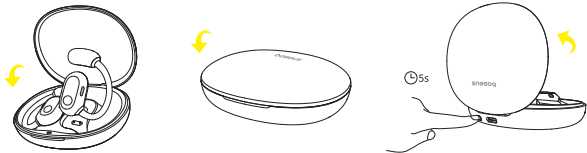
You can customize button settings, mode switching and other functions in the Baseus APP.
Scan the QR code below to download the APP, or search and download the APP in your app store.



5 Power Off & Reset

Power-off: Put the earbuds back inside the charging case and close the lid to turn them off.

Reset: Open the lid of the charging case with the earbuds in it, press and hold the button on the back of the case for 5s, during when the charging case indicator will flash red and white for 3 times.

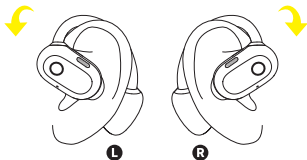


Wear Instructions

1 TWS (without lanyard)

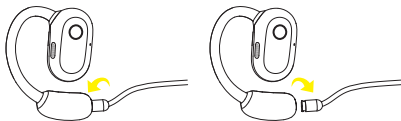
Notice the "L" and "R" marks in the inside of the earbuds before wearing, "L" for left ear and "R" for right ear.

Expand the ear hooks and wear them over your ears, adjust the angle to best fit for your ears.

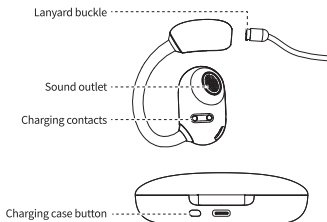
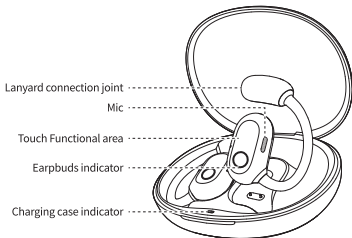


2 Around-Neck

Connect the lanyard buckles to the connection joints, rotate clockwise to lock, or counterclockwise to unlock.



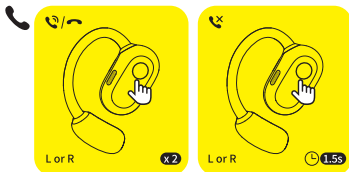
Instructions



Call mode:

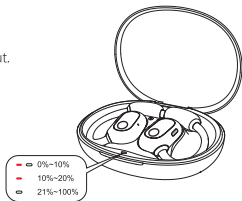
Answer/ hang up: Double-tap the left or right earbud (L or R).

Reject a call: Tap and hold the left or right earbud (L or R) for 1.5s.



Power Indicator:

- ⚡ Charge earphones in the charging case:
The charging case indicator flashes white for about 1 minute and then goes out.
- ⚡ Charge the charging case through a power supply.
During charging: The indicator flashes red.
Fully charged: The indicator stays on white.
- ⚡ Press the button on the back of the charging case to show the battery level:
Indicator flashes red: under 10%.
Indicator stays red: 10%-20%.
Indicator stays white: 21%-100%.



Low Latency Mode & Low-Frequency Enhancement:

You need to initiate the ON/OFF switch manually in the Baseus APP if you are using the earbuds for the first time.

Tips for Using the APP:

1. You can customize the gestures in the app.
 2. The effective duration of searching function is about 35 hours. Please use the function for searching missing earbuds during this period.
 3. When the searching function is turned on in the app, the earphones will sound an alarm. Please ensure to use this function when not wearing your earbuds to avoid hearing damage.
- Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually “Baseus” app: Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.

3. The ambient temperature of product is 0~40°C.
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
8. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

Specifications

Name: Baseus Open-Ear TWS Earbuds

Model No.: PM20A

Material: ABS+PC+metal+silicone

Bluetooth version: V5.3

Communication distance: 10m

Playback time: About 7.5 hours (with volume at 50%)

Playback time with the charging case: About 30 hours (with volume at 50%)

Battery capacity: 65mAh/0.247Wh (earbuds), 600mAh/2.22Wh (charging case)

Charging case rated input: 5V=1000mA

Earbuds rated consumption current : 8.8mA

Charging case rated consumption current: 380mA

Charge time: About 1 hour

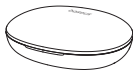
Frequency response range: 20Hz-20kHz

Charge port: USB-C

Suitable for: compatible with most Bluetooth playback devices

*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

Content



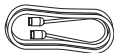
Charging case ×1



Earbuds (L&R) ×2



Charging cable ×1



Lanyard ×1



Cable fastener ×1



User manual ×1

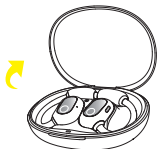


Warranty card ×1

Jumelage

1 Allumage

Après avoir ouvert l'étui de chargement, le témoin lumineux de l'écouteur s'allume et passe automatiquement en mode d'appairage.



2 Connexion Bluetooth

Activez le Bluetooth de votre téléphone pour rechercher et jumeler les « Baseus Eli Sport 1 ».



3 Opération des raccourcis

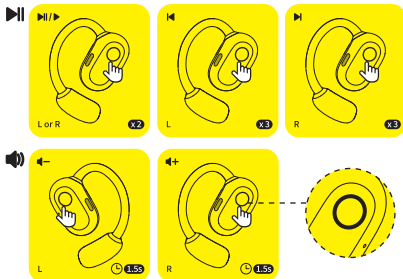
Lecture/Pause : Double pression sur l'oreillette gauche ou droite (L ou R)

Musique précédente : Appuyez trois fois sur l'oreillette gauche (L)

Musique suivante : Appuyez trois fois sur l'oreillette droite (R)

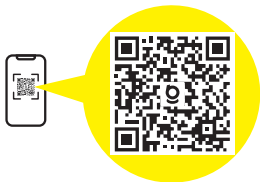
Diminuer le volume : Appuyez sur l'oreillette gauche (L) et maintenez-la enfoncée (maintenez la pression et le volume continuera à diminuer ; relâchez pour régler).

Augmenter le volume : Appuyez sur l'oreillette droite (R) et maintenez-la enfoncée (maintenez la pression et le volume continuera d'augmenter ; relâchez pour régler).



4 Télécharger l'application

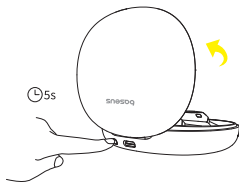
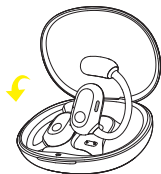
Vous pouvez personnaliser les réglages des boutons, la commutation de mode et d'autres fonctions dans l'application Baseus. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application, ou recherchez et téléchargez l'application dans votre magasin d'applications.



5 Extinction et réinitialisation

Extinction : remettez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez son couvercle pour les éteindre.

Réinitialisation : ouvrez le couvercle du boîtier chargeur contenant les écouteurs, appuyez pendant 5 s sur le bouton à l'arrière du boîtier, le témoin du boîtier chargeur clignote 3 fois rouge et blanc.

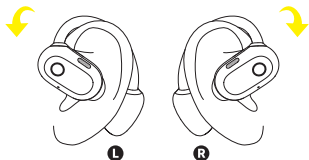


Comment les porter

1 TWS (sans lanière)

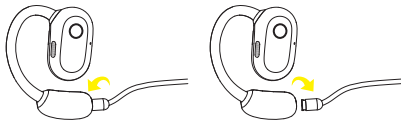
Remarquez les marquages « L » et « R » à l'intérieur des écouteurs avant de les porter, « L » pour l'oreille gauche et « R » pour l'oreille droite.

Déployez les crochets d'oreilles et portez-les sur vos oreilles, ajustez l'angle pour obtenir la meilleure adaptation à vos oreilles.

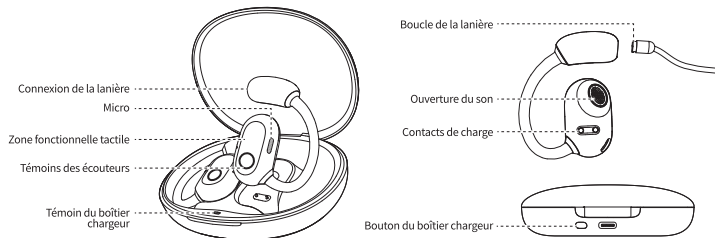


2 Tour de cou

Connectez les boucles de la lanière aux connexions, tournez dans le sens horaire pour verrouiller ou dans le sens antihoraire pour déverrouiller.



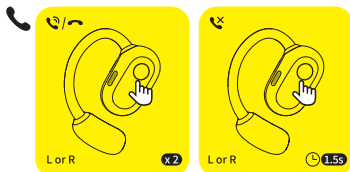
Instructions



Appel :

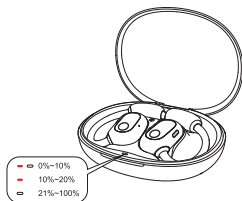
Répondre/raccrocher : double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

Rejeter un appel : appui pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)



Témoin de charge :

- ⚡ Charge des écouteurs dans le boîtier chargeur :
Le témoin du boîtier chargeur clignote blanc pendant 1 minute puis s'éteint.
- ⚡ Charge du boîtier chargeur avec une alimentation.
Pendant la charge : le témoin clignote rouge.
Charge complète : le témoin est allumé blanc fixe.
- ⚡ Appuyez sur le bouton au dos du boîtier chargeur pour afficher le niveau de la batterie :
Le témoin clignote rouge : moins de 10%.
Le témoin est rouge fixe : 10% à 20%.
Le témoin est blanc fixe : 21% à 100%.



Mode faible latence et amélioration des basses fréquences :

Vous devez effectuer la commutation manuellement dans l'application Baseus si vous utilisez les écouteurs pour la première fois.

Conseils d'utilisation de l'application :

1. Vous pouvez personnaliser les gestes dans l'application.
2. La durée effective de la fonction de recherche est d'environ 35 heures. Veuillez utiliser la fonction de recherche des écouteurs perdus pendant cette période.
3. Lorsque la fonction de recherche est activée dans l'application, les écouteurs déclenchent une alarme. Veuillez vous assurer d'utiliser cette fonction lorsque vous ne portez pas vos écouteurs afin d' éviter d' endommager votre audition. Remarque : allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire qui permet l'exécution en arrière-plan.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement l' endommager ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d' une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s'il est gonflé.
3. La température ambiante du produit est 0 à 40 °C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d'éviter qu'il ne puissent pas se charger ou s'allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
8. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). Dans le cas de dommages produits par de l' eau dans les écouteurs et dus aux consommateurs, ceux-ci en supportent la responsabilité, notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.

Caractéristiques

Nom : Écouteurs TWS ouverts Baseus

Modèle n° : PM20A

Matériau : ABS, PC, métal, silicone

Version du Bluetooth : V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie : environ 7,5 heures (volume à 50%)

Autonomie avec un boîtier chargeur : environ 30 heures (volume à 50%)

Capacité de la batterie : 65 mAh / 0,247 Wh (écouteurs), 600 mAh / 2,22 Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 VCC= 1000 mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 8,8 mA

Intensité consommée nominale du boîtier chargeur : 380 mA

Temps d' une charge complète : environ 1 heure

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : compatible avec la plupart des appareils Bluetooth.

* Les données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, l'utilisation réelle peut produire des résultats légèrement différents en fonction des circonstances spécifiques.

Contenu



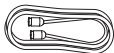
1 boîtier chargeur des écouteurs



2 écouteurs (G et D)



1 câble de charge



1 lanière



1 attache-câble



1 mode d' emploi



1 carte de garantie

Emparejamiento

1 Encendido

Después de abrir el estuche de carga, la luz indicadora del auricular se enciende e ingresa automáticamente al modo de emparejamiento.



2 Conexión Bluetooth

Active el Bluetooth en su teléfono para buscar y emparejar los "Baseus Eli Sport 1".



3 Funcionamiento de los atajos

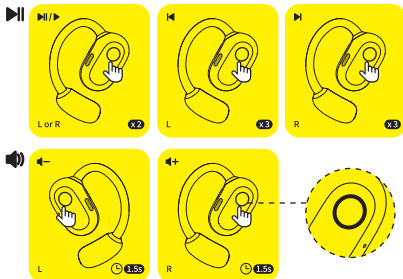
Reproducir/Pausar: Doble toque en el auricular izquierdo o derecho (L o R)

Música anterior: Tres toques en el auricular izquierdo (L)

Música siguiente: Tres toques en el auricular derecho (R)

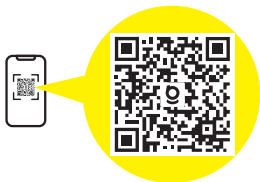
Disminuir el volumen: Toca y mantén presionado el auricular izquierdo (L) (mantén presionado y el volumen disminuirá; suelta para establecerlo)

Aumentar el volumen: Toca y mantén presionado el auricular derecho (R) (mantén presionado y el volumen aumentará; suelta para establecerlo)



4 Descarga de la aplicación

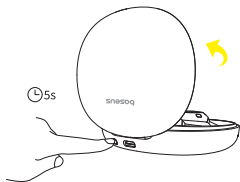
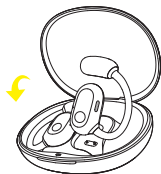
Puede personalizar los ajustes de los botones, el cambio de modo y otras funciones en la aplicación Baseus. Escanee el código QR siguiente para descargar la aplicación o búsquela y descárguela en su tienda de aplicaciones.



5 Apagado y reinicio

Apagado: Vuelva a colocar los auriculares dentro del estuche de carga y cierre la tapa para apagarlos.

Reinicio: Abra la tapa del estuche de carga con los auriculares dentro, mantenga pulsado el botón en la parte posterior del estuche durante 5 s y el indicador del estuche de carga parpadeará en rojo y blanco 3 veces.

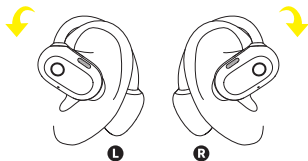


Instrucciones de uso

1 TWS (sin correa)

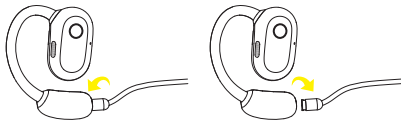
Fíjese en las marcas "L" y "R" en el interior de los auriculares antes de ponérselos, "L" para la oreja izquierda y "R" para la derecha.

Expanda los enganches para las orejas y utilícelos sobre las orejas, ajuste el ángulo para que se adapte mejor a sus orejas.

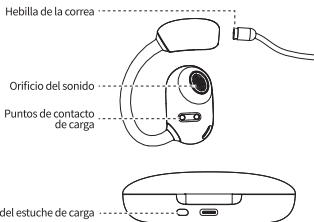
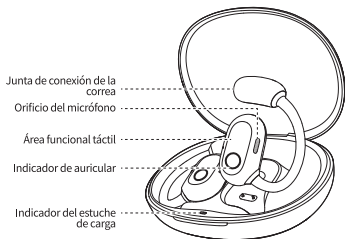


2 Alrededor del cuello

Conecte las hebillas de la correa a las juntas de conexión, gírelas hacia la derecha para bloquearlo o hacia la izquierda para desbloquearlo.



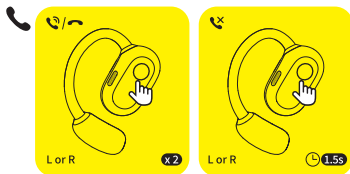
Instrucciones



Modo de llamada:

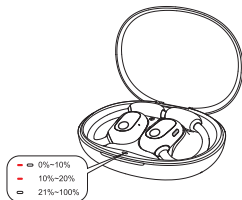
Responder/colgar: Toque dos veces en cualquiera de los auriculares (L o R).

Rechazar una llamada: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares (L o R) durante 1,5 s



Indicador de alimentación de carga:

- ⚡ Cargue los auriculares en el estuche de carga.
El indicador en el estuche de carga parpadea en blanco durante aproximadamente 1 minuto y luego se apaga.
- ⚡ Cargue el estuche de carga con una fuente de alimentación.
Durante la carga: El indicador parpadea en rojo.
Carga completa: El indicador está encendido fijo en color blanco.
- ⚡ Pulse el botón en la parte posterior del estuche de carga para mostrar el nivel de batería:
El indicador parpadea en rojo: inferior al 10 %.
El indicador permanece en rojo: entre el 10 % y el 20 %.
El indicador permanece en blanco: entre el 21 % y el 100 %.



Mejora del modo de baja latencia y baja frecuencia:

Tiene que iniciar el interruptor ON/OFF (encendido/apagado) de forma manual en la aplicación Baseus si utiliza los auriculares por primera vez.

Consejos para usar la aplicación:

1. La aplicación permite definir y ajustar gestos.
2. La duración eficaz de la función de búsqueda es de unas 35 horas. Utilice la función para buscar auriculares perdidos durante ese tiempo.
3. Cuando se activa la función de búsqueda de la aplicación, los auriculares emiten una alarma. Asegúrese de no utilizar estas función mientras lleve los auriculares para evitar daños en la audición.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente de uso del producto es de 0 °C a 40 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio de algodón para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio posventa o devolución.

Especificaciones

Nombre: Auriculares abiertos Baseus TWS

N.º de modelo: PM20A

Material: ABS + PC + metal + silicona

Versión de Bluetooth: V5.3

Distancia de comunicación: 10m

Tiempo de reproducción: Unas 7,5 horas (con el volumen al 50 %)

Tiempo de reproducción con el estuche de carga: Unas 30 horas (con el volumen al 50 %)

Capacidad de la batería: 65 mAh/0,247 Wh (auriculares), 600 mAh/2,22 Wh (estuche de carga)

Entrada nominal del estuche de carga: 5 V CC = 1000 mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 8,8mA

Consumo nominal de corriente del estuche de carga: 380 mA

Tiempo para la carga completa: Aproximadamente 1 hora

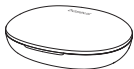
Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: USB-C

Adecuado para: compatible con la mayoría de dispositivos de reproducción Bluetooth.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Contenido



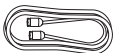
Estuche de carga x 1 unidad



Auriculares (izquierdo y derecho)
x 2 unidades



Cable de carga x 1 unidad



Correa x 1 unidad



Sujetacables x 1 unidad



Manual del usuario x 1 unidad

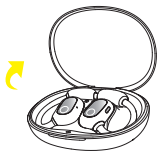


Tarjeta de garantía x 1 unidad

Emparelhamento

1 Ligar

Depois de abrir o estojo de carregamento, a luz indicadora do fone de ouvido acende e entra automaticamente no modo de emparelhamento.



2 Conexão Bluetooth

Ligue o Bluetooth em seu telefone e pesquise "Baseus Eli Sport 1" para emparelhar.



3 Operação de atalho

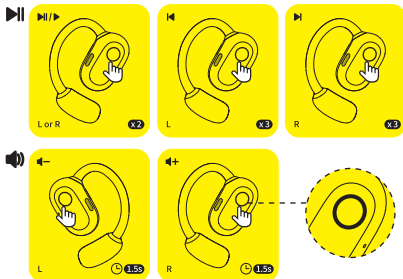
Reproduzir/Pausar: Toque duas vezes no fone esquerdo ou direito (L ou R)

Música anterior: Toque três vezes no fone esquerdo (L)

Próxima música: Toque três vezes no fone direito (R)

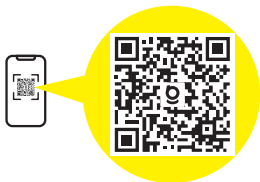
Diminuir volume: Toque e segure o fone de ouvido esquerdo (L) (continue pressionando e o volume continuará diminuindo; solte para definir)

Aumentar o volume: Toque e segure o fone de ouvido direito (R) (continue pressionando e o volume continuará aumentando; solte para definir)



4 Baixar o aplicativo

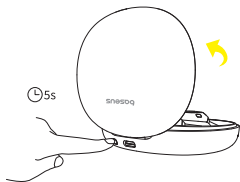
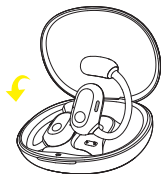
Você pode personalizar as configurações dos botões, mudança de modo e outras funções no aplicativo Baseus. Digitalize o código QR abaixo para baixar o aplicativo ou pesquise e baixe o aplicativo em sua loja de aplicativos.



5 Desligar e reiniciar

Desligar: coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche a tampa para desligá-los.

Redefinir: Abra a tampa do estojo de carregamento com os fones de ouvido, pressione e segure o botão na parte de trás do estojo por 5s, durante o qual o indicador do estojo de carregamento piscará em vermelho e branco por 3 vezes.

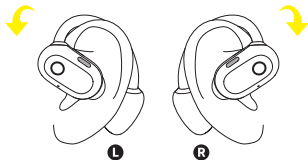


Instruções de uso

1 TWS (sem cordão)

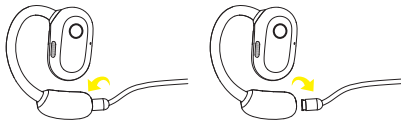
Observe as marcas “L” e “R” na parte interna dos fones de ouvido antes de usá-los, “L” para a orelha esquerda e “R” para a orelha direita.

Expanda os ganchos para as orelhas e use-os sobre as orelhas, ajuste o ângulo para melhor se adequar às suas orelhas.

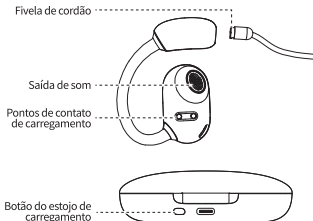
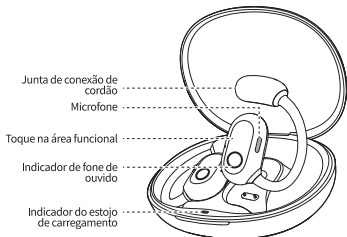


2 Ao redor do pescoço

Conecte as fivelas do cordão às juntas de conexão, gire no sentido horário para travar ou no sentido anti-horário para destravar.



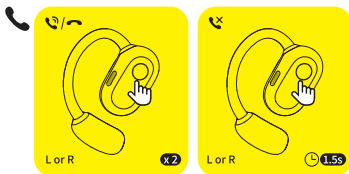
Instruções



Modo de chamada:

Atender/ desligar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

Rejeitar uma chamada: pressione e segure por 1,5s o fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)



Indicador de energia de carregamento:

⚡ Carregue os fones de ouvido no estojo de carregamento:

O indicador do estojo de carregamento pisca em branco por cerca de 1 minuto e depois apaga.

⚡ Carregue o estojo de carregamento por meio de uma fonte de alimentação.

Durante o carregamento: O indicador pisca em vermelho.

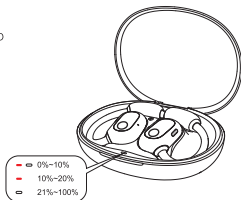
Completamente carregado: O indicador fica estável em branco.

⚡ Pressione o botão na parte traseira do estojo de carregamento para mostrar o nível da bateria:

O indicador pisca em vermelho: menos de 10%.

O indicador permanece vermelho: 10%-20%.

O indicador permanece branco: 21%-100%.



Modo de baixa latência e Aprimoramento de baixa frequência:

Você precisa iniciar o botão ON/OFF manualmente no aplicativo Baseus se estiver usando os fones de ouvido pela primeira vez.

Dicas para usar o aplicativo:

1. Você pode definir e ajustar gestos no aplicativo.
 2. A duração efetiva da função de pesquisa é de cerca de 35 horas. Use a função para pesquisar fones de ouvido ausentes durante este período.
 3. Quando a função de pesquisa é ativada no aplicativo, os fones de ouvido irão soar um alarme. Certifique-se de usar esta função quando não estiver usando os fones de ouvido para evitar danos à audição.
- Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo “Baseus” : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente para uso do produto é de 0 a 40°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.

Especificações

Nome: Fones de ouvido Baseus Open-Ear TWS

Modelo nº: PM20A

Material: ABS+PC+metal+silicone

Versão Bluetooth: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução: Cerca de 7,5 horas (com volume em 50%)

Tempo de reprodução com o estojo de carregamento: Cerca de 30 horas (com volume em 50%)

Capacidade da bateria: 65mAh/0,247Wh (fones de ouvido), 600mAh/2,22Wh (estojo de carregamento)

Entrada nominal do estojo de carregamento: 5V=1000mA

Corrente de consumo nominal dos fones de ouvido: 8,8mA

Consumo de corrente da classificação da estojo de carregamento: 380mA

Tempo de carregamento total: cerca de 1 hora

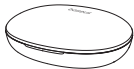
Faixa de resposta de frequência: 20Hz-20kHz

Porta de carregamento: USB-C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos de reprodução Bluetooth

*As fontes de dados acima são medidas pelo laboratório Baseus, o uso real pode ser levemente diferente dependendo das circunstâncias específicas.

Conteúdo



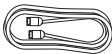
Estojo de carregamento ×1 peça



Fones de ouvido (L&R) ×2 peças



Cabo do carregador ×1 peça



Cordão x1 peça



Fixador do cabo x1 peça



Manual do usuário ×1 peça



Cartão de garantia ×1 peça

Kopplung

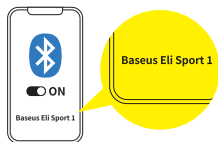
1 Einschalten

Nach dem Öffnen der Ladeschale schaltet sich die Anzeigeleuchte des Ohrhörers ein und wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.



2 Bluetooth-Verbindung

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und suchen Sie die Ohrhörer „Baseus Eli Sport 1“ zum Koppeln.



3 Bedienung per Kurzbefehl

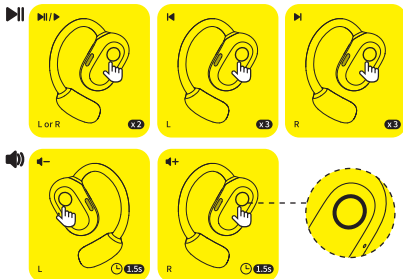
Wiedergabe/Pause: Doppeltippen auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R)

Vorheriges Musikstück: Dreimaliges Antippen des linken Ohrhörers (L)

Nächstes Musikstück: Dreimaliges Antippen des rechten Ohrhörers (R)

Lautstärke vermindern: Linken Ohrstöpsel (L) antippen und halten (wenn Sie die Taste gedrückt halten, wird die Lautstärke weiter verringert; zum Einstellen loslassen)

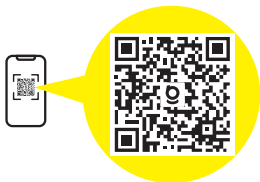
Lautstärke erhöhen: Tippen Sie auf den rechten Ohrhörer (R) (halten Sie ihn gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen; zum Einstellen loslassen)



4 App herunterladen

Tastenbefehle, Moduswechsel und andere Funktionen lassen sich in der Baseus App anpassen.

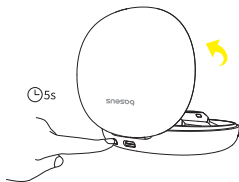
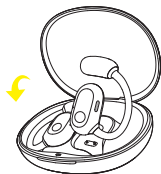
Scannen Sie den QR unten und laden Sie die App herunter, oder suchen Sie die App im App Store und laden Sie sie herunter.



5 Ausschalten und Zurücksetzen

Ausschalten: Die Ohrhörer wieder in die Ladebox einsetzen und den Deckel, um sie auszuschalten.

Zurücksetzen: Den Deckel der Ladebox mit den Ohrhörern darin öffnen, die Taste auf der Rückseite der Ladebox 5 Sek lang gedrückt halten, währenddessen blinkt die Anzeige der Ladebox 3 Mal rot und weiß.

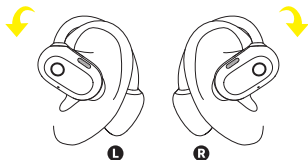


Trageanweisungen

1 TWS (ohne Nackenband)

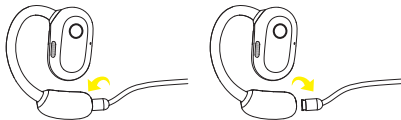
Beachten Sie die Markierungen „L“ für linkes Ohr und „R“ für rechtes Ohr in den Ohrhörern beim Einsetzen.

Weiten Sie die Ohrhaken etwas auf, passen Sie den Winkel für die beste Passform für Ihre Ohren an und tragen Sie sie um die Ohren.

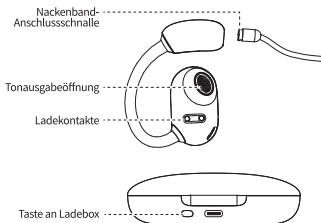
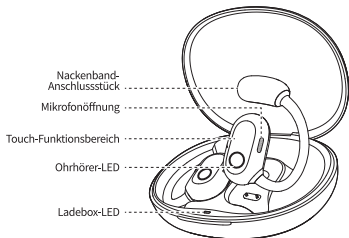


2 Mit Nackenband

Verbinden Sie die Nackenbandschnallen mit den Anschlussstücken. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn zum Verriegeln oder gegen den Uhrzeigersinn zum Entriegeln.



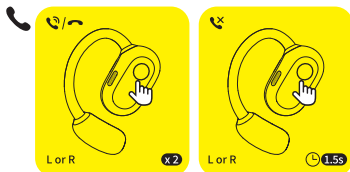
Anweisungen



Anrufmodus:

Annehmen/Auflegen: Zwei Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) tippen

Abweisen eines Anrufs: Den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) 1,5 Sek. gedrückt halten



LED für Ladeleistung:

⚡ Aufladen der Ohrhörer in der Ladebox:

Die Ladebox-LED blinkt ca. 1 Minute lang weiß und schaltet sich dann aus.

⚡ Die Ladebox wird über ein Netzteil aufgeladen.

Während des Ladevorgangs: Die LED-Anzeige blinkt rot.

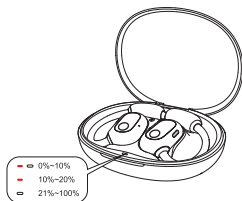
Voll aufgeladen: Die LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

⚡ Die Taste auf der Rückseite der Ladebox drücken, um den Batteriestand anzuzeigen:

LED blinkt rot: unter 10 %.

LED leuchtet rot: 10-20 %.

LED leuchtet weiß: 21-100 %.



Umschaltung zum Modus mit geringer Verzögerung und Niederfrequenz-Verbesserung:

Der Schalter zum Ein- und Ausschalten muss bei der ersten Verwendung der Ohrhörer über die Baseus App manuell aktiviert werden.

Tipps zur Verwendung der App:

1. Gesten lassen sich in der App definieren und anpassen.
 2. Die Suchfunktion ist etwa 35 Stunden aktiv. Bitte nutzen Sie in dieser Zeit die Funktion zur Suche nach fehlenden Ohrhörern.
 3. Wenn die Suchfunktion in der App aktiviert ist, ertönt ein Alarm von den Ohrhörern. Bitte verwenden Sie diese Funktion nur, wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht tragen, um Hörschäden zu vermeiden.
- Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die geeignete Umgebungstemperatur für die Verwendung des Produkts beträgt 0 bis 40 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladekontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.
8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.

Spezifikationen

Name: Baseus nicht Ohr-verschließende TWS-Ohrhörer

Modell-Nr.: PM20A

Material: ABS+PC+Metall+Silikon

Bluetooth-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Wiedergabezeit: Ca. 7,5 Stunden (mit Lautstärke von 50 %)

Wiedergabezeit mit Ladebox: 30 Stunden (mit Lautstärke von 50 %)

Batteriekapazität: 65 mAh/0,247 Wh (Ohrhörer), 600 mAh/2,22 Wh (Ladebox)

Nennversorgung Ladebox: 5 V⇒1000 mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 8,8 mA

Nennstromaufnahme Ladebox: 380 mA

Vollständige Ladezeit: Etwa 1 Stunde

Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten Bluetooth-Geräten.

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

Inhalt



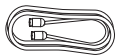
Ohrhörer-Ladebox ×1 Stk.



Ohrhörer (L und R) ×2 Stk.



Ladekabel ×1 Stk.



Nackenband x1 Stk.



Kabelbinder x1 Stk.



Benutzerhandbuch ×1 Stk.

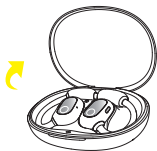


Garantiekarte ×1 Stk.

Abbinamento

1 Accensione

Dopo aver aperto la custodia di ricarica, la spia degli auricolari si accende ed entra automaticamente in modalità di associazione.



2 Collegamento Bluetooth

Attivare il Bluetooth sul telefono e cercare "Baseus Eli Sport 1" per effettuare l'abbinamento.



3 Operazioni rapide

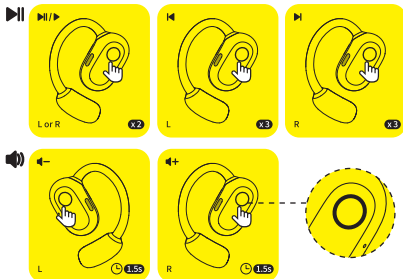
Riproduci/Pausa: tocca due volte l'auricolare sinistro o destro (L o R)

Musica precedente: tocca tre volte l'auricolare sinistro (L)

Musica successiva: tocca tre volte l'auricolare destro (R)

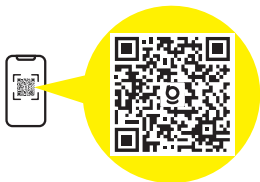
Diminuire il volume: tocca e tieni premuto l'auricolare sinistro (L) (continua a premere e il volume continuerà a diminuire; rilascia per impostare)

Aumentare il volume: tocca e tieni premuto l'auricolare destro (R) (continua a premere e il volume continuerà ad aumentare; rilascia per impostare)



4 Scaricare l'APP

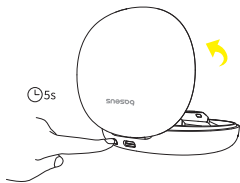
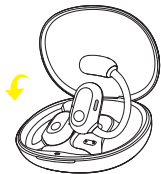
È possibile personalizzare le impostazioni dei pulsanti, il cambio di modalità e altre funzioni nell'APP Baseus. Effettuare la scansione del codice QR qui sotto per scaricare l'APP oppure cercare e scaricare l'APP nel proprio app store.



5 Spegnimento e ripristino

Spegnimento: riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.

Ripristino: aprire il coperchio della custodia di ricarica con gli auricolari al suo interno, tenere premuto il pulsante sul retro della custodia per 5 secondi, durante i quali la spia della custodia di ricarica lampeggerà in rosso e bianco per 3 volte.

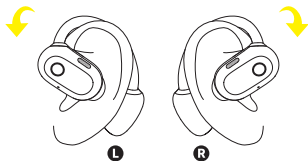


Come indossarli

1 TWS (senza cordino)

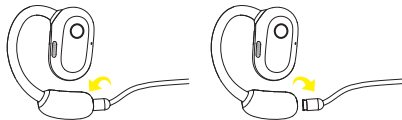
Notare i simboli "L" e "R" all'interno degli auricolari prima di indossarli, "L" per l'orecchio sinistro e "R" per l'orecchio destro.

Allargare i ganci ed indossarli sopra le orecchie, regolare l'angolo per adattarlo al meglio alle proprie orecchie.

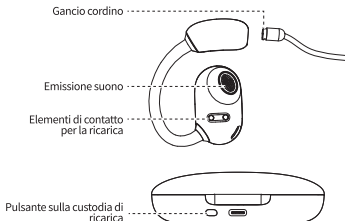
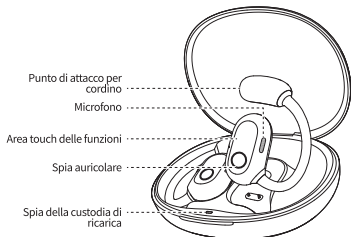


2 Intorno al collo

Collegare i ganci del cordino ai punti di attacco, ruotare in senso orario per bloccare o in senso antiorario per sbloccare.



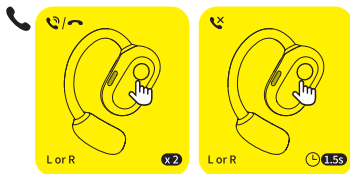
Istruzioni



Modalità chiamata:

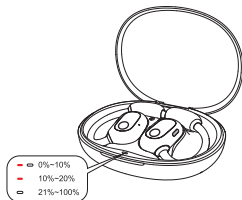
Rispondere/Riagganciare: Toccare due volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)

Rifiutare una chiamata: tenere premuto per 1,5 secondi sull'auricolare sinistro o destro (L o R)



Spia di accensione:

- ⚡ Caricare gli auricolari nella custodia di ricarica.
La spia bianca della custodia di ricarica lampeggia per circa 1 minuto e quindi si spegne.
- ⚡ Caricare la custodia di ricarica tramite un alimentatore.
Durante la ricarica: La spia lampeggia in rosso.
Carica completa: La spia rimane accesa in bianco.
- ⚡ Premere il pulsante sul retro della custodia di ricarica per visualizzare il livello della batteria:
La spia rossa lampeggia: inferiore al 10%.
La spia rossa rimane accesa: 10%-20%.
La spia bianca rimane accesa: 21%-100%.



Modalità a bassa latenza e miglioramento basse-frequenze:

È necessario agire manualmente sull'interruttore ON/OFF nell'APP Baseus se si utilizzano gli auricolari per la prima volta.

Suggerimenti per l'utilizzo dell'APP:

1. È possibile personalizzare i controlli gestuali tramite l'app.
 2. La durata effettiva della funzione di ricerca è di circa 35 ore. Utilizzare la funzione per cercare gli auricolari smarriti entro questo intervallo di tempo.
 3. Quando la funzione di ricerca viene attivata tramite l'app, gli auricolari emetteranno un segnale sonoro. Assicurarsi di utilizzare questa funzione solo quando non si indossano gli auricolari per evitare danni all'udito.
- Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-40°C.
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell' accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

Specifiche

Nome: Auricolari TWS Open-Ear Baseus

Modello N.: PM20A

Materiale: ABS+PC+metallo+silicone

Versione Bluetooth: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione: circa 7,5 ore (con volume al 50%)

Autonomia in riproduzione con la custodia di ricarica: circa 30 ore (con volume al 50%)

Capacità batteria: 65mAh/0,247Wh (auricolari), 600mAh/2,22Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale della custodia di ricarica: 5V=1000mA

Consumo di corrente nominale auricolari: 8,8mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 380mA

Tempo di ricarica completa: circa 1 ora

Intervallo risposta in frequenza: 20Hz-20kHz

Porta di ricarica: USB-C

Adatto per: compatibile con la maggior parte dei dispositivi di riproduzione Bluetooth

*I dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus; i dati effettivi possono essere leggermente diversi a causa delle circostanze specifiche d'uso.

Contenuto della confezione



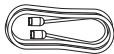
Custodia di ricarica ×1



Auricolari (L e R) ×2



Cavo di ricarica ×1



Cordino x1



Serracavo ×1



Manuale d'uso ×1

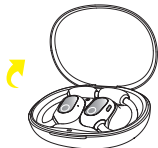


Scheda di garanzia ×1

Parowanie

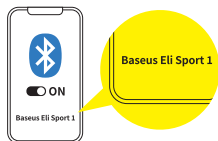
1 Zasilanie włączone

Po otwarciu etui ładującego wskaźnik na słuchawce włączy się i automatycznie przełączy w tryb parowania.



2 Połączenie Bluetooth

Włączyć tryb łączności Bluetooth w telefonie, aby sparować słuchawki „Baseus Eli Sport 1”.



3 Operacje z wykorzystaniem skrótów

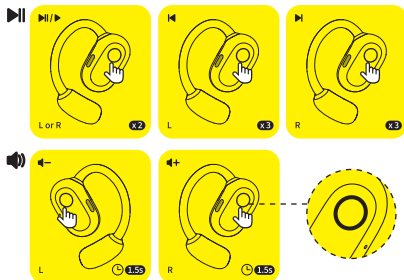
Odtwarzanie/Pauza: Naciśnij dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę (L lub R).

Poprzednia muzyka: Naciśnij trzykrotnie lewą słuchawkę (L).

Następna muzyka: Naciśnij prawą słuchawkę (R).

Zmniejszanie głośności: Naciśnij i przytrzymaj lewą słuchawkę (L) (przytrzymaj, a głośność będzie nadal zmniejszana; zwolnij, aby wyregulować).

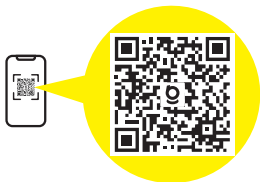
Zwiększanie głośności: Naciśnij i przytrzymaj prawą słuchawkę (R) (przytrzymaj, a głośność będzie się zwiększać; puść, aby dostosować).



4 Pobieranie aplikacji

W aplikacji Baseus można dostosować ustawienia przycisku, tryb przełączania oraz inne funkcje.

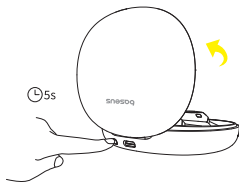
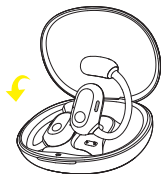
Należy zeskanować poniższy kod QR, aby pobrać aplikację lub wyszukać i pobrać tą aplikację z danego sklepu z aplikacjami.



5 Wyłączanie zasilania i przywracanie ustawień fabrycznych

Wyłączanie zasilania: Włożyć słuchawki douszne do etui ładującego i zamknąć pokrywę, aby je wyłączyć.

Przywracanie ustawień fabrycznych: Otworzyć pokrywę etui do ładowania, gdy słuchawki się w nim znajdują, nacisnąć i przytrzymać przycisk na tylnej części etui przez 5 s. W tym czasie wskaźnik ładowania trzykrotnie zamiga na czerwono i biało.

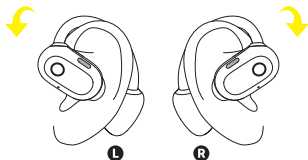


Instrukcje noszenia

1 TWS (bez linki)

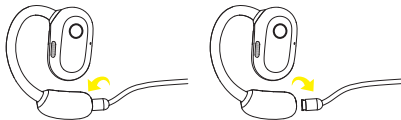
Przed założeniem słuchawek należy zwrócić uwagę na oznaczenia „L” i „R”. „L” oznacza lewe ucho, a „R” prawe ucho.

Rozłożyć zaczepy i założyć je na uszy. Dostosować kąt, aby dopasować je do kształtu uszu.

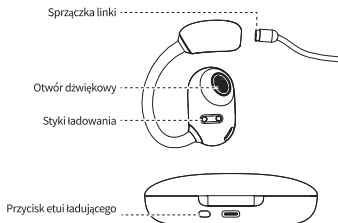
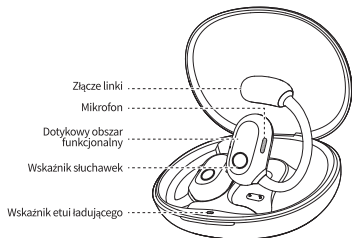


2 Wokół szyi

Podłączyć sprzączki linki do złączy, obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara by zablokować, lub w przeciwnym kierunku, aby odblokować.



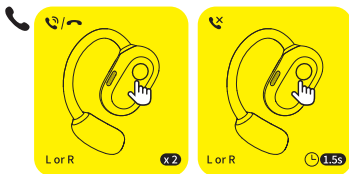
Instrukcje



Tryb połączenia:

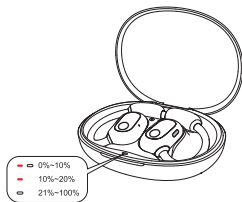
Odbieranie/rozłączanie się: Stuknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub R).

Odrzucanie połączenia: Stuknąć i przytrzymać lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub R) 1,5 s.



Wskaźnik ładowania:

- ⚡ Ładowanie słuchawek w etui ładującym:
Wskaźnik ładowania miga na biało i wyłącza się po około 1 minucie.
- ⚡ Ładować etui ładujące za pomocą zasilacza.
Podczas ładowania: Wskaźnik miga na czerwono.
Całkowite naładowanie: Wskaźnik świeci stałym białym światłem.
- ⚡ Nacisnąć przycisk, na tylnej części etui do ładowania, aby wyświetlić poziom naładowania baterii:
Wskaźnik miga na czerwono: poniżej 10%.
Wskaźnik świeci na czerwono: 10%-21%.
Wskaźnik świeci na biało: 21%-100%



Przełączanie w tryb niskiej latencji oraz uwydatnianie niskiej częstotliwości:

Należy ręcznie włączyć/wyłączyć to ustawienie w aplikacji Baseus podczas pierwszego korzystania ze słuchawek dousznych.

Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji:

1. Można ustawić i dostosować obsługę gestów w aplikacji.
2. Efektywny czas trwania funkcji wyszukiwania wynosi około 35 godzin. W tym okresie właśnie należy użyć funkcji wyszukiwania brakujących słuchawek dousznych.
3. Gdy funkcja wyszukiwania w aplikacji jest włączona, słuchawki douszne zasygnalizują to alarmem. Należy upewnić się, że ta funkcja jest aktywna, gdy słuchawki nie są noszone, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus” : Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować jego uszkodzenie lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykujących przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.
3. Zakres temperatury otoczenia do używania produktu wynosi 0-40°C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrazić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążyą na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikającym z braku czyszczenia przez dłuższy czas.
8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wnikięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki douszne otwarte TWS Baseus

Nr modelu: PM20A

Materiał: ABS+PC+metal+silikon

Wersja Bluetooth: 5.3

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania: ok 7,5 godz. (z głośnością ustawioną na poziomie 50%)

Czas odtwarzania z etui ładującym: ok. 30 godz. (z głośnością ustawioną na poziomie 50%)

Pojemność baterii: 65 mAh/0,247 Wh (słuchawki), 600 mAh/2,22 Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: 5 V=1000 mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 8,8 mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 380 mA

Czas do pełnego naładowania: około 1 godz.

Pasma przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń Bluetooth

*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

Zawartość



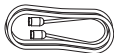
Etui ładujące ×1 szt.



Słuchawki douszne (L i R) ×2 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Linka x1 szt.



Mocowanie kabla ×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.

Сопряжение

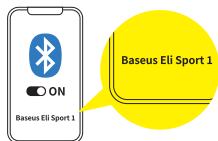
1 Включение питания

После открытия футляра для зарядки загорается индикатор наушников, и они автоматически переходят в режим сопряжения.



2 Подключение Bluetooth

Включите режим Bluetooth на телефоне и найдите «Baseus Eli Sport 1» для сопряжения.



3 Быстрое управление

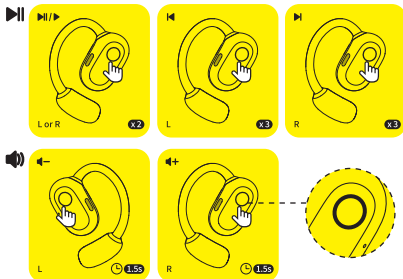
Воспр./Пауза: Дважды коснитесь левого или правого наушника (L или R)

Предыдущий трек: Трижды коснитесь левого наушника (L)

Следующий трек: Трижды коснитесь правого наушника (R)

Уменьшить громкость: Нажмите и удерживайте левый наушник (L) (громкость будет уменьшаться, пока вы не отпустите)

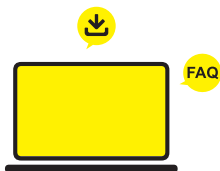
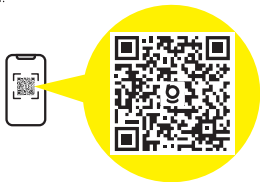
Увеличить громкость: Нажмите и удерживайте правый наушник (R) (громкость будет увеличиваться, пока вы не отпустите)



4 Загрузка приложения

Вы можете выполнить пользовательскую настройку кнопок, переключения режимов и других функций в приложении Baseus.

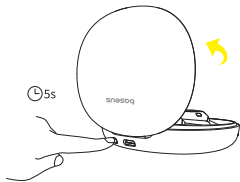
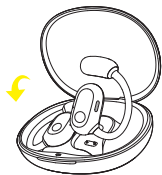
Отсканируйте QR-код ниже, чтобы загрузить приложение, или найдите и загрузите приложение в магазине приложений.



5 Выключение питания и перезагрузка

Выключение питания: вставьте наушники в зарядный футляр и закройте крышку, чтобы выключить питание наушников.

Перезагрузка: откройте крышку зарядного футляра с наушниками, нажмите и удерживайте кнопку с обратной стороны футляра в течение 5 с; при этом индикатор на зарядном футляре мигнет красным и белым 3 раза.

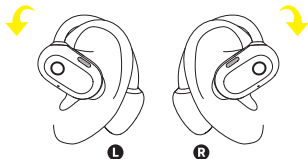


Инструкции по ношению

1 Полностью беспроводные (без ремешка)

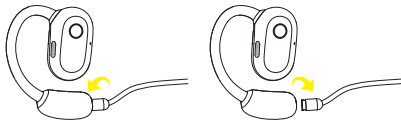
Перед надеванием обратите внимание на обозначения «L» и «R» внутри наушников: «L» — для левого уха, «R» — для правого уха.

Оттяните ушные крючки и наденьте их на уши сверху, отрегулируйте угол для наилучшей посадки наушников в уши.

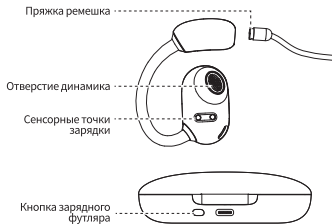
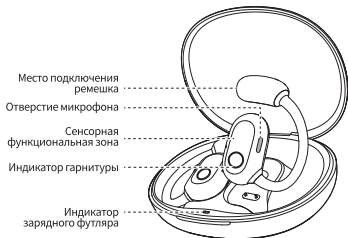


2 С шейным ремешком

Оттяните ушные крючки и наденьте их на уши сверху, отрегулируйте угол для наилучшей посадки наушников в уши.



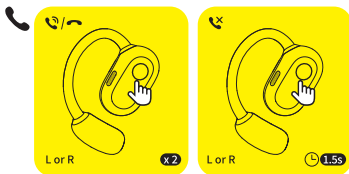
Инструкции



Режим звонка:

Ответить / положить трубку: дважды коснитесь левого (L) или правого (R) наушника.

Отклонить вызов: коснитесь левого (L) или правого (R) наушника и удерживайте 1,5 с.



Индикатор заряда батареи:

⚡ Зарядите наушники в зарядном футляре:

Индикатор на зарядном футляре замигает белым и погаснет приблизительно через 1 минуту.

⚡ Зарядите зарядный футляр от источника питания.

Во время зарядки: индикатор мигает красным.

При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

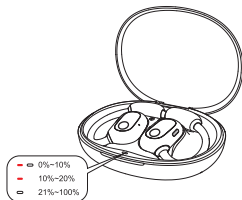
⚡ Нажмите кнопку с обратной стороны зарядного футляра, чтобы

отобразить уровень заряда аккумулятора:

Индикатор мигает красным: ниже 10 %.

Индикатор горит красным: от 10 % до 20 %.

Индикатор горит белым: от 21 % до 100 %.



Режим с низким значением задержки и улучшение низкого спектра частот:

Если вы используете наушники в первый раз, вручную ВКЛЮЧИТЕ/ВЫКЛЮЧИТЕ функции в приложении Baseus.

Рекомендации по использованию приложения:

1. В приложении можно определить и настроить жесты.
 2. Эффективная продолжительность работы функции поиска составляет приблизительно 35 часов. Используйте эту функцию для поиска утерянных наушников в течение этого периода.
 3. Если в приложении включена функция поиска, наушники издадут звуковой сигнал. Во избежание травмирования слуха перед использованием этой функции убедитесь, что наушник не вставлен в ухо.
- Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание, сжатие и т. д. Не используйте его в случае расширения.
3. Температура окружающей среды для использования изделия должна составлять 0–40°C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.

Технические характеристики

Наименование: полностью беспроводные наушники открытого типа Baseus

Модель № : PM20A

Материал: ABS+PC+металл+силикон

Версия Bluetooth: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме воспроизведения: около 7,5 часов (при уровне громкости 50%)

Время работы с зарядным футляром: около 30 часов (при уровне громкости 50%)

Емкость батареи: 65 мА · ч / 0,247 Вт · ч (наушники), 600 мА · ч / 2,22 Вт · ч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В = 1000 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 8,8 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 380 мА

Время полной зарядки: около 1 часа

Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: USB-C

Подходит для: большинства устройств с Bluetooth

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Содержание



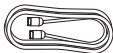
Зарядный футляр для наушников, 1 шт.



Наушники (L [лев.] и R [прав.]), 2 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Ремешок, 1 шт.



Кабельный хомут, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.

З'єднання

1 Увімкнення

Щойно ви відкриєте зарядний пристрій, індикатор на навушнику загориться і автоматично перейде в режим сполучення.



2 Підключення Bluetooth

Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні, щоб знайти «Baseus Eli Sport 1» і встановити з'єднання.



3 Використання ярлика

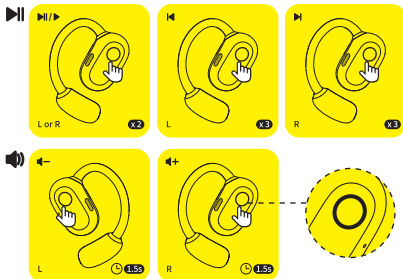
Відтворення/пауза: двічі торкніться лівого або правого навушника (L або R)

Попередня музика: Тричі натисніть лівий навушник (L).

Наступна музика: Тричі натисніть правий навушник (R).

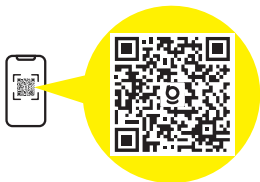
Зменшення гучності: натисніть і утримуйте лівий навушник (L) (утримуйте, і гучність продовжить зменшуватися; відпустіть, щоб відрегулювати).

Збільшення гучності: натисніть і утримуйте правий навушник (R) (утримуйте, і гучність продовжуватиме збільшуватися; відпустіть, щоб відрегулювати).



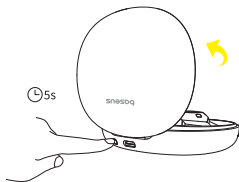
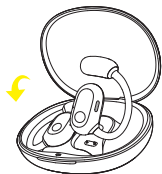
4 Завантажити програму

Ви можете задати настройки кнопок, перемикання режимів та інші функції в програмі Baseus. Скануйте QR-код нижче, щоб завантажити програму, або виконайте пошук у магазині програм.



5 Вимкнути живлення й скинути

Вимкнути живлення: Знову розташуйте навушники в футлярі для заряджання та закрийте кришку, щоб їх вимкнути. Скинути: Відкрийте кришку футляра для заряджання, коли в ньому перебувають навушники, натисніть і утримуйте кнопку на зворотному боці футляра протягом 5 с. Протягом цього часу індикатор футляра для заряджання тричі блимає червоним і білим світлом.

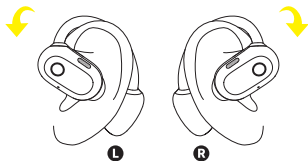


Інструкція з носіння

1 TWS (без шнура)

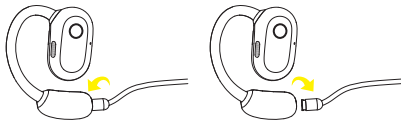
Перш ніж одягати навушники, зверніть увагу на позначки «L» і «R» всередині навушників, при цьому позначка «L» призначена для лівого вуха, а позначка «R» – для правого.

Розгорніть гачки для вух і носіть їх на вухах. Відрегулюйте кут для кращої відповідності вашим вухам.

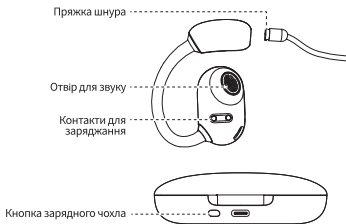
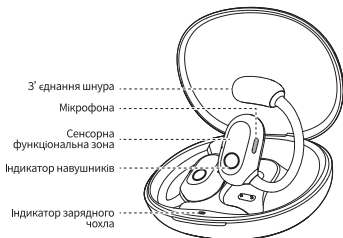


2 Навколо шиї

Під'єднайте пряжки шнура до точок з'єднання, обертайте за годинникову стрілку, щоб заблокувати, або проти годинникової стрілки, щоб розблокувати.



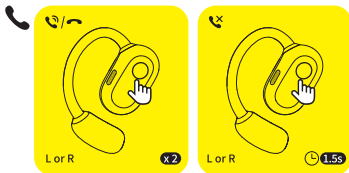
Інструкція



Режим виклику:

Відповісти/завершити виклик: Двічі торкніть лівий або правий навушник (L або R).

Відхилити виклик: торкніть і утримуйте протягом 1,5 с лівий або правий навушник (L або R).



Індикатор живлення:

⚡ Заряджайте навушники в футлярі для заряджання:

Індикатор футляра для заряджання блимає білим протягом приблизно однієї хвилини, потім вимикається.

⚡ Заряджайте футляр для заряджання за допомогою блока живлення.

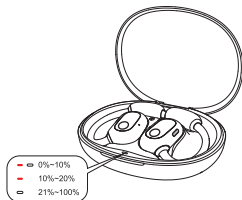
Під час заряджання: Індикатор блимає червоним світлом.
Повністю заряджено: Індикатор світиться білим.

⚡ Натисніть кнопку на зворотньому боці футляра для заряджання, щоб відобразити рівень заряду акумулятора:

Індикатор блимає червоним: Рівень заряду нижче 10%.

Індикатор постійно світиться червоним: 10%-20 %.

Індикатор постійно світиться білим: 21%-100%.



Режим малої затримки та низькочастотне розширення:

Якщо ви користуєтеся навушниками вперше, перемикач УВІМК./ВИМК. потрібно ініціювати вручну в програмі Baseus.

Рекомендації щодо використання програми:

1. У програмі ви можете настроїти жести.
2. Ефективний час роботи функції пошуку становить близько 35 годин. Використовуйте функцію пошуку протягом цього періоду, щоб знайти навушники, які загубилися.
3. Коли в програмі увімкнена функція пошуку, в навушниках лунає оповіщення. Обов'язково скористайтеся цією функцією, коли не носите навушники, щоб уникнути шкоди для слуху.

Примітка: Перейдіть до розділу Настройки>Програма>Запуск програми>Відкрити вручну програму Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить до комплекту постачання виробу. Уникайте впливу на виріб сонячного світла, електричного обігрівача або подібного середовища перегрівання. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте виріб за інших жорстких умов, наприклад, біля джерела вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, наприклад, ударів, впускання, топтання на виріб або його стискання тощо. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має становити 0-40°C.
4. Неналежне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до пошкодження виробу або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, а наша компанія в цьому разі не несе жодної юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцям суворо заборонено.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), вихідний струм яких вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Будь ласка, регулярно очищуйте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб уникнути збоїв заряджання або увімкнення внаслідок нехтування очищенням протягом довгого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.

Технічні характеристики

Найменування: Навушники для відкритого вуха Baseus TWS

Модель №: PM20A

Матеріал: ABS+PC+метал+силікон

Bluetooth версія: V5.3

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення: Приблизно 7,5 годин (при гучності 50%)

Час відтворення з футляром для заряджання: Приблизно 30 годин (при гучності 50%)

Ємність акумулятора: 65 мАг/0,247 ват-годин (наушники), 600 мАг/2,22ват-годин (футляр для заряджання)

Номинальний вхід футляра для заряджання: 5 В=1000 мА змінного струму

Номинальний струм споживання навушників: 8,8 мА

Номинальний струм споживання футляра для заряджання: 380 мА

Час заряджання: Приблизно 1 год

Частотний діапазон: 20 Гц-20 кГц

Порт для заряджання: USB-C

Підходить для наведеного далі: Сумісний із більшістю Bluetooth пристроїв відтворення

*Наведені вище дані вимірювалися в лабораторії Baseus. Фактичне використання може дещо відрізнятися, залежно від конкретних обставин.

Вміст



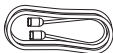
Футляр для заряджання ×1



Навушники (L i R) ×2



Кабель для заряджання ×1



Шнур ×1



Кабельна застібка ×1



Керівництво користувача ×1

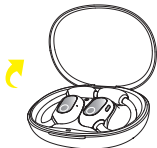


Гарантійний талон ×1

페어링

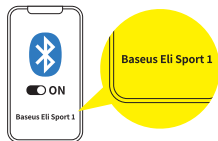
1 전원 켜기

충전 케이스를 열면 이어버드 표시등이 켜지고 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다.



2 Bluetooth 연결

휴대폰의 Bluetooth를 켜서 "Baseus Eli Sport 1"을 검색하고 페어링합니다.



3 단축키 작동

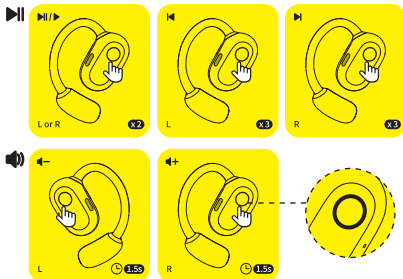
재생/일시 정지: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)를 두 번 탭합니다.

이전 음악: 왼쪽 이어버드를 세 번 탭(L)

다음 음악: 오른쪽 이어버드 3번 탭하기(R)

볼륨 감소: 왼쪽 이어버드(L)를 길게 누릅니다(계속 누르면 볼륨이 계속 감소합니다. 놓으면 설정됨)

볼륨 증가: 오른쪽 이어버드(R)를 길게 누릅니다(계속 누르면 볼륨이 계속 증가합니다. 놓으면 설정됨)



4 앱 다운로드

Baseus 앱에서 버튼 설정, 모드 전환, 기타 기능을 사용자 정의할 수 있습니다.

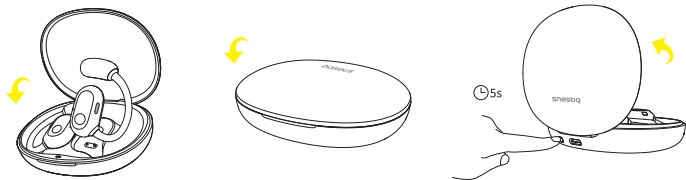
아래 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하거나 앱 스토어에서 앱을 검색하여 다운로드합니다.



5 전원 끄기 및 재설정

전원 끄기: 이어버드를 충전 케이스에 다시 넣고 뚜껑을 닫아 전원을 끕니다.

재설정: 이어버드가 들어 있는 충전 케이스의 뚜껑을 열고 케이스 뒷면의 버튼을 5초 동안 길게 누르고 있으면 충전 케이스 표시등이 빨간색과 흰색으로 3번 점멸합니다.

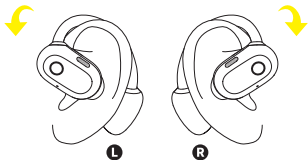


착용 지침

① TWS(목걸이 제외)

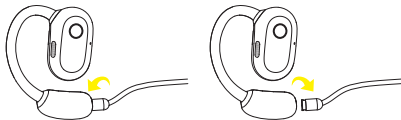
착용하기 전에 이어버드 안쪽의 "L" 및 "R" 표시를 확인합니다.
왼쪽 귀는 "L", 오른쪽 귀는 "R"입니다.

이어후크를 확장하여 귀에 착용하고 귀에 가장 잘 맞도록 각도를 조절합니다.

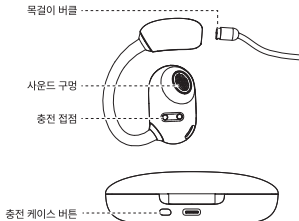
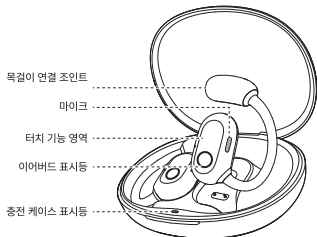


② 목 주위

목걸이 버클을 연결 조인트에 연결하고 시계 방향으로 돌려 잠그거나 시계 반대 방향으로 돌려 잠금을 해제합니다.



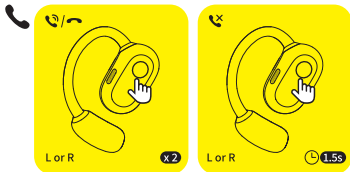
지침



통화 모드:

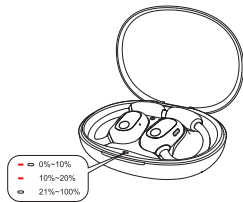
전화 받기/끊기: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)를 두 번 탭합니다.

전화 거절: 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드(L 또는 R)을 1.5초 동안 길게 탭합니다.



전원 표시등:

- 충전 케이스로 이어폰 충전:
충전 케이스 표시등이 흰색으로 약 1분 동안 점멸한 후 꺼집니다.
- 전원 공급 장치로 충전 케이스를 충전합니다.
충전 중: 표시등이 빨간색으로 점멸합니다.
완전 충전됨: 표시등이 흰색으로 점멸합니다.
- 충전 케이스 뒷면의 버튼을 누르면 배터리 잔량이 표시됩니다.
빨간색으로 표시등 점멸: 10% 미만
빨간색으로 표시등 점등: 10~20%
흰색으로 표시등 점등: 21~100%



저지연 모드 및 저주파 향상:

이어버드를 처음 사용하는 경우 Baseus 앱에서 수동으로 켜기/끄기 스위치를 실행해야 합니다.

APP 사용 팁:

1. 앱의 제스처를 사용자 정의할 수 있습니다.
2. 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 분실한 이어버드의 찾기 기능을 사용하지 않습니다.
3. 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주세요.

참고: 설정 > 앱 > 앱 시작 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

경고

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품의 주변 온도는 0~40°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.

사양

제품명: Baseus 오픈이어 TWS 이어버드

모델 번호: PM20A

소재: ABS+PC+메탈+실리콘

Bluetooth 버전: V5.3

통신 거리: 10m

재생 시간: 약 7.5시간(볼륨 50%)

충전 케이스 사용 시 재생 시간: 약 30시간(볼륨 50%)

배터리 용량: 65mAh/0.247Wh(이어버드), 600mAh/2.22Wh(충전 케이스)

충전 케이스 정격 입력: 5V=1,000mA

이어버드 정격 소비 전류: 8.8mA

충전 케이스 정격 전류 소비: 380mA

충전 시간: 약 1시간

주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz

충전 포트: USB-C

적합한 장치: 대부분의 Bluetooth 재생 장치와 호환 가능

*위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정한 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

구성품



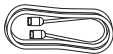
충전 케이스 ×1개



이어버드(L&R) ×2개



충전 케이블 ×1개



목록이 ×1개



케이블 패스너 x1개



사용자 설명서 ×1부

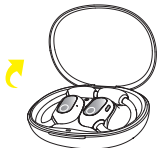


품질보증서 ×1부

接続の手順

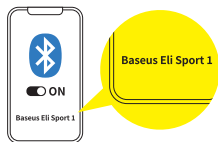
① 電源オン

充電ケースの蓋を開けると、イヤホンの表示ライトが点灯し、自動的にペアリングステータスになります。



② Bluetooth接続

スマートフォンのBluetoothをオンにして「Baseus Eli Sport 1」を検索し、イヤホンペアリングします。



③ ショートカット操作

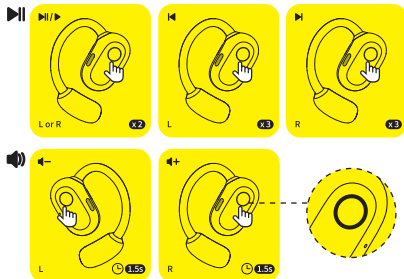
再生/一時停止：左耳又は右耳を2回クリックする (LまたはR)

前の曲：左耳を3回クリックする (L)

次の曲：右耳を3回クリックする (R)

音量-：左耳 (L) を長押しし、音量ボタンを押し続けると徐々に下げることができます

音量+：右耳 (R) を長押しし、音量ボタンを押し続けると徐々に上げることができます



4 アプリをダウンロード

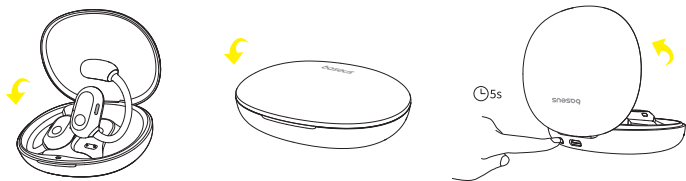
Baseusアプリでボタン設定、モードの切り替え、その他の機能をカスタマイズすることができます。
以下のQRコードをスキャンしてこのアプリをダウンロードするか、アプリストアでこのアプリを検索してダウンロードします。



5 電源オフ&リセット

電源オフ：充電用ケース内にイヤホンを戻し、フタを閉じると電源が切れます。

リセット：イヤホンの入っている充電用ケースのフタを開けて、5秒間ケース背面のボタンを長押しすると、その間に充電用ケースのインジケーターが赤色と白色で3回点滅します。

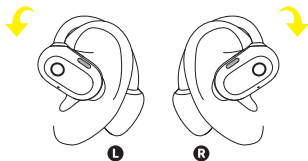


着用に関する指示

① TWS (ランヤードなし)

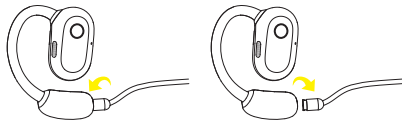
着用前にイヤホン内側にある「L」と「R」のマークにご注意ください。「L」が左耳で、「R」が右耳です。

イヤーフックを伸ばして両耳に掛け、耳にぴったりとフィットする角度に調整してください。

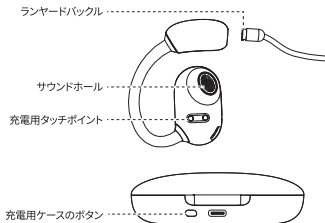
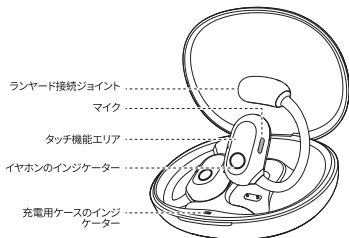


② 首の周り

ランヤードバックルを接続ジョイントに接続し、時計回りに回すとロックされ、反時計回りに回すとロック解除されます。



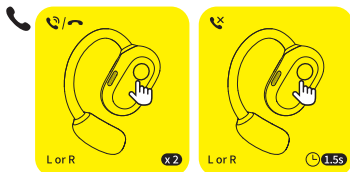
機能の操作



通話モード:

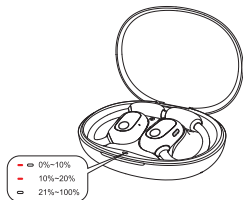
応答する/電話を切る: 左または右 (LまたはR) のイヤホンをダブルタップします

応答を拒否する: 左または右 (LまたはR) のイヤホンを1.5秒間長押しします



パワーインジケーター:

- ⚡ 充電用ケース内でイヤホンを充電します。
充電用ケースのインジケーターが約1分間白色で点滅して消えます。
- ⚡ 電源から充電用ケースを充電します。
充電中: インジケーターが赤色で点滅します。
フル充電完了: インジケーターが白色で点灯します。
- ⚡ 充電用ケース背面のボタンを押して電池レベルを表示させます:
インジケーターが赤色で点滅: 10%未満。
インジケーターが赤色で点灯: 10%-20%。
インジケーターが白色で点灯: 21%-100%。



低遅延モードへ&低周波の増強:

初めてイヤホンを使用する場合は、Baseusアプリのオン/オフスイッチを手動で入れる必要があります。

アプリを使用する際のヒント:

1. アプリのジェスチャーをカスタマイズすることができます。
2. 検索機能の有効な継続時間は約35時間です。紛失したイヤホンの検索機能はこの時間中に使用してください。
3. アプリ内の検索機能がオンになっている場合は、イヤホンからアラーム音が聞こえます。聴覚損傷を避けるため、この機能を使用する時はイヤホンを着用しないでください。

注: 設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます: 自動で起動させたり、補助的な起動を行ったり、バックグラウンドで動作させたりすることができます。

製品の安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てず、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光の当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
2. その他、火源のような過酷な環境で本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
3. 本製品を使用する際の周辺温度は0-40°Cとします。
4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
7. 清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
8. 本製品を水（または洗濯機）の中に入れてください。お客様ご自身による、水が原因のイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。

製品の仕様

名称：BaseusオープンイヤーTWSイヤホン

型番：PM20A

素材：ABS+PC+金属+シリコン

Bluetoothバージョン：V5.3

通信距離：10m

再生時間：約7.5時間（50%の音量で）

充電用ケースを使用した再生時間：約30時間（50%の音量で）

バッテリー容量：65mAh/0.247Wh（イヤホン） 600mAh/2.22Wh（充電用ケース）

充電用ケースの定格入力：5V \approx 1000mA

イヤホンの定格消費電流：8.8mA

充電用ケースの定格消費電流：380mA

充電時間：約1時間

周波数特性範囲：20Hz-20kHz

充電ポート：USB-C

対応機種：大部分のBluetoothデバイスに対応

*上記のデータはBaseus研究所で測定された値ですが、実際の使用では特定の環境に応じてわずかに異なる場合があります。

パッキングリスト



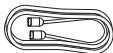
充電用ケース×1



イヤホン（L&R）×2



充電用ケーブル×1



ランヤード×1



ケーブルファスナー×1



取扱説明書×1

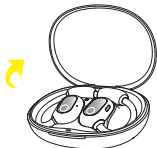


保証書×1

Koppeling

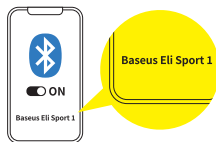
1 Inschakelen

Zodra je de oplader hebt geopend, gaat het indicatielampje op de oortelefoon branden en wordt automatisch overgeschakeld naar de koppelstand.



2 Bluetooth-verbinding

Schakel Bluetooth op de telefoon in en zoek naar Baseus Eli Sport 1 om te verbinden.



3 Gebruik van snelkoppeling

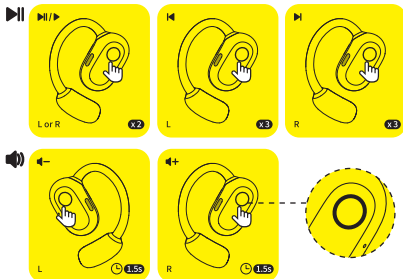
Afspelen/pauzeren: Druk tweemaal op het linker- of rechteroordopje (L of R)

Vorige muziek: Druk drie keer op het linkeroordopje (L).

Volgende muziek : Druk drie keer op het rechteroordopje (R).

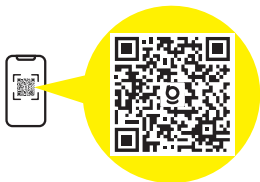
Volume verlagen: Houd het linkeroordopje (L) ingedrukt (houd ingedrukt en het volume gaat verder omlaag; laat los om aan te passen).

Volume verhogen: Houd het rechteroordopje (R) ingedrukt (houd ingedrukt en het volume gaat verder omhoog; laat los om aan te passen).



4 APP-download

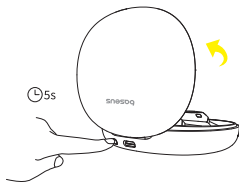
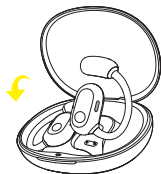
U kunt knopinstellingen, modusomschakeling en andere functies aanpassen in de Baseus APP.
Scan de QR-code hieronder om de APP te downloaden, of zoek en download de APP in de app store.



5 Uitschakelen en resetten

Uitschakelen: Plaats de oordopjes terug in de oplader en sluit de klep om ze uit te schakelen.

Reset: Open de klep van de oplader met de oordopjes erin, houd de knop op de achterkant van de oplader 5 seconden ingedrukt en de indicator van het oplaadetui knippert 3 keer rood en wit.

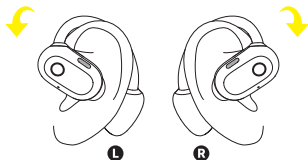


Aanwijzingen voor gebruik

1 TWS (zonder draagkoord)

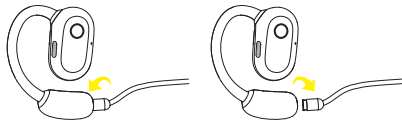
Let op de "L" en "R" markeringen aan de binnenkant van de oordopjes voordat u ze draagt, "L" is voor het linkeroor en "R" is voor het rechteroor.

Klap de oorhaken uit en draag ze over uw oren, pas de hoek aan zodat ze goed op uw oren passen.

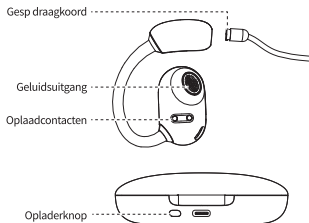
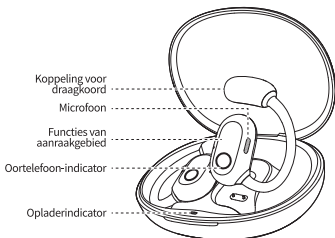


2 Rond de hals

Sluit de gespen van het draagkoord op de koppelingen, draai naar rechts om te vergrendelen, of naar links om te ontgrendelen.



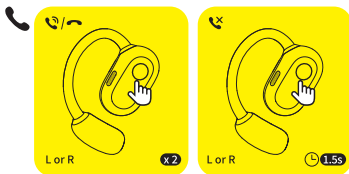
Aanwijzingen



Belmodus:

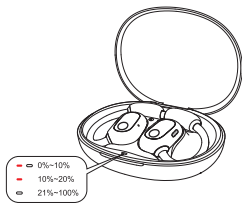
Beantwoorden/Ophangen: Tik twee keer op linker of rechter oordopje (L of R)

Oproep weigeren: Tik 1,5 seconde op linker of rechter oordopje (L of R).



Voedingsindicator:

- ⚡ Laad de oordopjes op in de oplader:
De indicator van de oplader knippert ongeveer 1 minuut wit en gaat dan uit.
- ⚡ Laad de oplader op met een voedingsbron:
Tijdens het opladen: Tijdens het opladen knippert de indicator rood.
Volledig opgeladen: De indicator brandt constant wit.
- ⚡ Druk op de knop aan de achterkant van de oplader om het batterijniveau weer te geven:
Indicator knippert rood: minder dan 10%.
Indicator constant rood: 10%-20%.
Indicator constant wit: 21%-100%.



Lage latentie-modus & compensatie voor lage frequenties verbeteringen:

Als u de oordopjes voor het eerst gebruikt, moet u de AAN/UIT-schakelaar handmatig activeren in de Baseus APP.

Tips voor het gebruik van de app:

1. Gebaren definiëren en aanpassen in de app.
 2. De effectieve duur van de zoekfunctie is ongeveer 35 uur. Gebruik in deze periode de zoekfunctie voor vermiste oortelefoons.
 3. Als de zoekfunctie in de app is ingeschakeld, geeft de oortelefoon een alarm. Gebruik deze functie wanneer u de oordopjes niet draagt om gehoorschade te voorkomen.
- Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten toestaan, secundair starten toestaan en op de achtergrond draaien.

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

1. Dit product bevat batterijen, dus vermijd blootstelling van het product aan direct zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperaturen, sterke verlichting en omgevingen met een hoog magnetisch veld.
2. Stel het product niet bloot aan overmatige hitte of in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door gooien, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Gebruik het product niet als het vervormd is.
3. De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-40°C.
4. Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
5. Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden.
6. Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
7. Gebruik regelmatig een schoon katoenen doekje om de oplaadcontacten van de oortelefoon schoon te maken om te voorkomen dat het apparaat niet meer oplaadt of niet meer inschakelt door vuil.
8. Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.

Specificaties

Naam: Baseus Open-Ear TWS oordopjes

Modelnummer: PM20A

Materiaal: ABS+PC+metaal+siliconen

Bluetooth-versie: V5.3

Communicatieafstand: 10 meter

Afspeeltijd: Ongeveer 7,5 uur (met volume op 50%)

Afspeeltijd met de oplader: Ongeveer 30 uur (met volume op 50%)

Batterijcapaciteit: 65mAh/0,247Wh (oordopjes), 600mAh/2,22Wh (oplader)

Nominale ingang oplader: 5V=1000mA

Verbruiksstroom oordopjes: 8,8mA

Nominale verbruiksstroom oplader: 380mA

Oplaadtijd: ongeveer 1 uur

Frequentiebereik: 20Hz-20kHz

Oplaadpoort: USB-C

Geschikt voor: de meeste Bluetooth afspelapparaten

*De bovenstaande gegevens zijn gemeten door het laboratorium van Baseus, het werkelijke gebruik kan enigszins afwijken afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

Inhoud



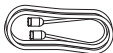
Opladen voor oortelefoon ×1



Oortelefoon (L&R) ×2



Oplaadkabel ×1



Dragkoord x1



Kabelbinder ×1



Gebruikershandleiding ×1

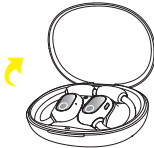


Garantiekaart ×1

Eşleştirme

1 Güç açma

Şarj kutusunu açtıktan sonra kulaklık gösterge ışığı yanar ve otomatik olarak eşleştirme moduna girer.



2 Bluetooth Bağlantısı

Telefonunuzda Bluetooth bağlantısını açın ve eşleştirmek için "Baseus Eli Sport 1" cihazını arayın.



3 Kısavollar

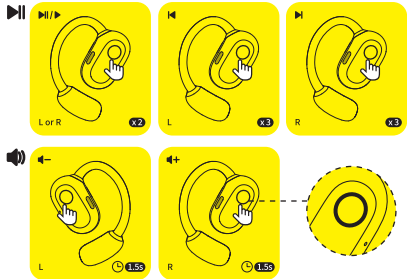
Oynat/Duraklat: Sol veya sağ kulaklığa iki kez dokunun (L veya R)

Önceki müzik: Sol kulaklığa üç kez dokunun (L)

Sonraki müzik: Sağ kulaklığa üç kez dokunun (R)

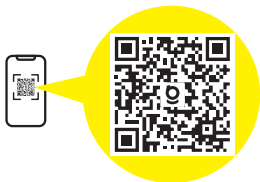
Sesi azaltma: Sol kulaklığa (L) dokunup basılı tutun (basmaya devam edin, ses seviyesi azalmaya devam edecektir; seviyeyi ayarlamak için bırakın)

Sesi yükseltme: Sağ kulaklığa (R) dokunup basılı tutun (basmaya devam edin, sesi seviyesi yükselmeye devam edecektir; seviyeyi ayarlamak için bırakın)



4 Uygulamayı indirme

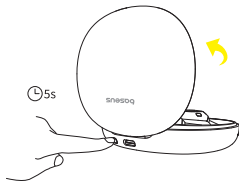
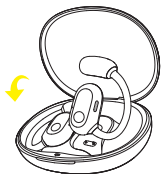
Düğme ayarlarını, mod değiştirme işlevini ve diğer işlevleri Baseus Uygulaması üzerinden özelleştirebilirsiniz. Uygulamayı, aşağıdaki QR kodunu tarayarak veya uygulama mağazanızda aratarak indirebilirsiniz.



5 Kapatma ve Sıfırlama

Kapatma: Kulaklıkları şarj kutusunun içine geri koyun ve kapağı kapatın.

Sıfırlama: Kulaklıkların bulunduğu şarj kutusunun kapağını açın, kutunun arkasındaki düğmeye 5 saniye basılı tutun. Şarj kutusu göstergesi 3 kez kırmızı ve beyaz renkte yanıp sönerse sıfırlama işlemi başarılı olmuş demektir.

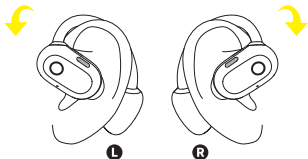


Kullanım Talimatları

1 TWS (kordsuz)

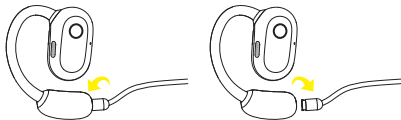
Kulaklıkların içindeki "L" ve "R" işaretlerine dikkat edin. "L" işaretli kulaklığı sol kulağınıza, "R" işaretli kulaklığı sağ kulağınıza takın

Kulak kancalarını açın ve kulaklarınızın üzerine takın, açtığınız kulaklarınıza uyacak şekilde ayarlayın.

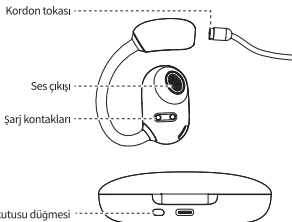
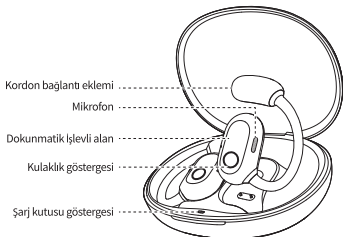


2 Boyun Çevresi

Kordon tokalarını bağlantı noktalarına takın, kilitlemek için saat yönünde ya da da kilidi açmak için saat yönünün tersine çevirin.



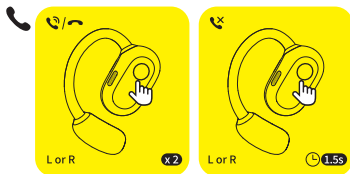
Talimatlar



Çağrı modu:

Cevapla/kapat: Sağ veya sol kulaklığa iki kez dokunun (L ya da R).

Çağrı reddetme: Sağ veya sol kulaklığa 1,5 saniye boyunca basılı tutun (L ya da R).



Güç göstergesi:

⚡ Kulaklıkların şarj kutusunda şarj etme:

Şarj kutusu göstergesi yaklaşık 1 dakika boyunca beyaz renkte yanıp söner ve kapanır.

⚡ Şarj kutusunu bir güç kaynağı kullanarak şarj edin.

Şarj sırasında: Gösterge ışığı kırmızı renkte yanıp söner.

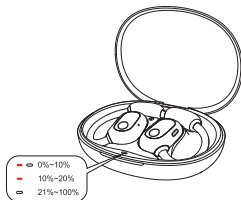
Tamamen şarj olduğunda: Gösterge ışığı beyaz renkte sabit kalır.

⚡ Pil seviyesini görmek için şarj kutusunun arkasındaki düğmeye basın:

Gösterge kırmızı renkte yanıp sönerse: %10'un altında.

Gösterge sabit kırmızı yanarsa: %10-%20.

Gösterge sabit beyaz yanarsa: %21-%100.



Düşük Gecikme Modu ve Düşük Frekans Güçlendirme:

Kulaklıkları ilk kez kullanıyorsanız Baseus uygulamasında AÇMA/KAPAMA anahtarını manuel olarak başlatmanız gerekir.

Uygulamayı kullanmak için ipuçları:

1. Uygulamayı üzerinden hareketleri özelleştirebilirsiniz.
 2. Arama işlevinin etkin kullanım süresi yaklaşık 35 saattir. Lütfen **kayıp kulaklıkları** arama fonksiyonunu bu süre zarfında kullanın.
 3. Uygulamadaki arama fonksiyonu **açıldığında** kulaklık alarm sesi vermeye başlar. İşitme hasarı yaşamamak için bu işlevi kullanırken kulaklığın **takılı** olduğundan emin olun.
- Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" uygulamasını manuel olarak **açadıklarını** takip edin: Otomatik başlatmaya, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

Uyarılar

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir.

1. Bu ürünün içinde piller bulunur, bu nedenle lütfen ürünü doğrudan güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışığın altında ve yüksek yoğunluklu manyetik alanlarda saklamayın.
2. Ürünü yakında ateş kaynakları bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Vurma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Şişmiş ürünü kullanmayın.
3. Ürünün ortam sıcaklığı 0-40 °C'dir.
4. Ürünü bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğinizi tehlikeye atabilir. Yaşanabilecek durumlardan tüketici sorumludur, şirketimiz herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmez.
5. Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce sökülmesi kesinlikle yasaktır.
6. Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
7. Pislikten kaynaklanan şarj olmama veya açılmama sorunlarını önlemek için lütfen kulaklıkların şarj kontaklarını düzenli olarak temiz bir pamuklu bezle temizleyin.
8. Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda firmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.

Teknik Özellikler

Adı: Baseus Açık Kulak TWS Kulaklıkları

Model No.: PM20A

Malzeme: ABS+PC+metal+silikon

Bluetooth versiyonu: V5.3

İletişim mesafesi: 10 metre

Oynatma süresi: Yaklaşık 7,5 saat (%50 ses seviyesinde)

Şarj kutusu ile oynatma süresi: Yaklaşık 30 saat (%50 ses seviyesinde)

Pil kapasitesi: 65 mAh/0,247 Wh (kulaklık), 600 mAh/2,22 Wh (şarj kutusu)

Nominal şarj kutusu giriş gücü: 5 V=1000 mA

Nominal kulaklık tüketilen akımı: 8,8mA

Nominal şarj kutusu tüketilen akımı: 380 mA

Şarj süresi: Yaklaşık 1 saat

Frekans tepki aralığı: 20 Hz-20 kHz

Şarj bağlantı noktası: USB-C

Şunlara uygun: Bluetooth cihazların çoğuyla uyumlu

*Yukarıdaki veriler Baseus laboratuvarı tarafından ölçülmüştür. Gerçek kullanım, belirli koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

İçerik



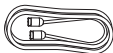
1 adet kulaklık şarj kutusu



2 adet kulaklık (L ve R)



1 adet şarj kablosu



1 adet kordon



1 adet kablo bağlantı elemanı



1 adet kullanım kılavuzu

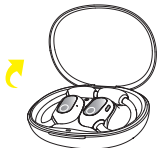


1 adet garanti kartı

快速入門

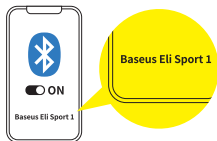
1 開機

打開充電盒後，指示燈亮起，耳機自動進入開機配對狀態。



2 藍牙配對

開啟手機藍牙功能，選擇裝置名稱：Baseus Eli Sport 1
連接成功後即可正常使用。



3 快捷操作

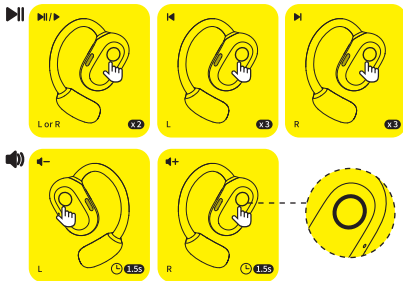
播放/暫停：連按兩下左耳或右耳（L或R）

上一曲：連按三下左耳（L）

下一曲：連按三下右耳（R）

音量減小：長按左耳（L），長按不放音量會持續遞減

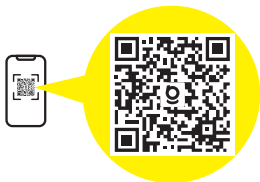
音量增大：長按右耳（R），長按不放音量會持續遞增



4 下載APP

您可透過倍思APP 實現自訂按鍵設定、模式切換等功能。

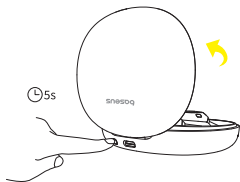
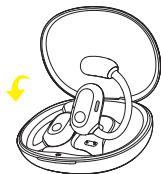
掃描下方二維條碼即可快速下載，您亦可在各大手機應用市場內搜尋下載。



5 開機與重設

開機：將耳機放回充電盒內，蓋上蓋子，完成開機。

重設：開啟盒蓋，耳機在盒內，長按充電盒後側按鍵5秒，指示燈紅白燈同時閃爍3次即可。

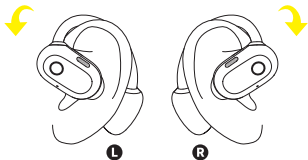


產品佩戴

1 真無線形態

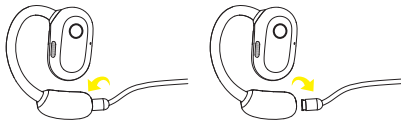
佩戴前，請確認耳機內側的「L」「R」字元，「L」為左耳，「R」為右耳。

佩戴時，用手指略微撐開耳掛，順著耳掛尾端掛在耳朵上，您可根據實際佩戴情況調節耳掛角度，保證佩戴穩固且舒適即為佩戴正確。

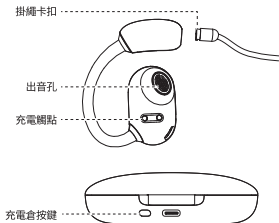
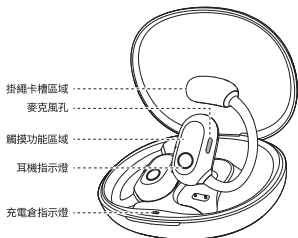


2 頸掛形態

取出包裝內附贈的掛繩，握住掛繩兩端的卡扣，對準耳機尾部的卡槽，順時針旋轉即可鎖定，逆時針旋轉則解鎖，將左右耳機均與掛繩連接後即為完成。



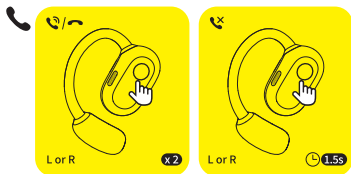
產品功能操作



電話模式：

接聽/掛斷：按兩下左耳或右耳（L 或 R）

拒接：長按左耳或右耳（L 或 R）1.5秒



電量指示燈：

⚡ 充電倉為耳機充電：

白燈閃，1分鐘後熄滅

⚡ 連接電源為充電盒充電

充電時：指示燈顯示紅色閃爍

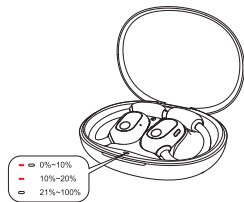
充滿後：指示燈顯示白色常亮

⚡ 短按充電盒後側按鍵，顯示目前充電盒電量狀態：

少於10% 電量為紅燈閃爍

10%~20% 電量為紅燈

21%~100% 電量為白燈



低延遲模式 & 低頻增強模式切換：

首次使用需要在「倍思」APP內手動開啟或關閉。

APP使用方法與安全性：

1.可在APP中進行按鍵自訂設定。

2.請在35小時內使用尋找功能搜尋耳機。

3.APP耳機尋找功能開啟，耳機發出蜂鳴警報聲，請勿在佩戴情況下使用，以避免對聽力造成影響。

附註：進入設定-開啟應用程式-應用程式啟動管理-手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

1. 產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
2. 產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
3. 產品使用環境溫度：0~40°C。
4. 請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
5. 非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
6. 請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
7. 請定期用乾淨的棉布對耳機充電觸點進行清潔，以避免因長期不清潔導致耳機出現無法充電或開機的情況。
8. 請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因導致耳機損壞，責任需自行承擔，本公司將不進行售後退換服務。

產品參數

名稱：倍思開放式真無線藍牙耳機

型號：PM20A

材質：ABS+PC+金屬+矽膠

藍牙版本：V5.3

通訊距離：10公尺

聽歌時間：約7.5小時（50% 音量）

配合充電倉聽歌時間：約30小時（50% 音量）

電池容量：65mAh/0.247Wh（耳機） 600mAh/2.22Wh（充電倉）

充電倉額定輸入：5V=1000mA

耳機額定消耗電流：8.8mA

充電倉額定消耗電流：380mA

充電時間：約1小時

頻率回應範圍：20Hz-20kHz

充電接口：Type-C

適用：具有藍牙功能的播放裝置

*以上資料來源於Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差。

包裝清單



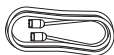
耳機充電倉×1個



耳機 (L&R) ×2個



充電線×1條



掛繩×1



束線器×1



說明書×1本



保固卡×1張

ZH-CN

快速上手

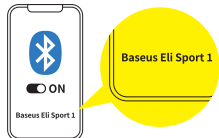
❶ 开机

充電倉開蓋後，耳機指示燈亮起，自動進入開機配對狀態。



❷ 藍牙配對

打开手机蓝牙功能，选择设备名称：Baseus Eli Sport 1 连接成功后即可正常使用。



3 快捷操作

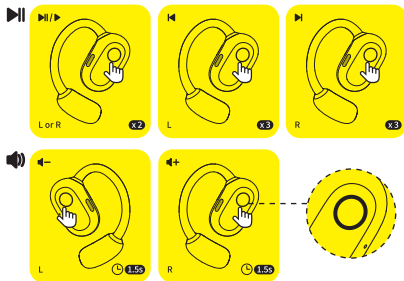
播放/暂停：双击左耳或右耳(L or R)

上一曲：三击左耳 (L)

下一曲：三击右耳 (R)

音量减小：长按左耳 (L)，持续按住音量会持续递减

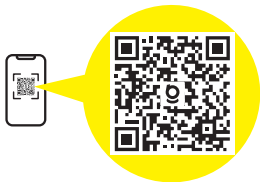
音量增大：长按右耳 (R)，持续按住音量会持续递增



4 APP下载

您可通过倍思APP实现自定义按键设置、模式切换和更多功能。

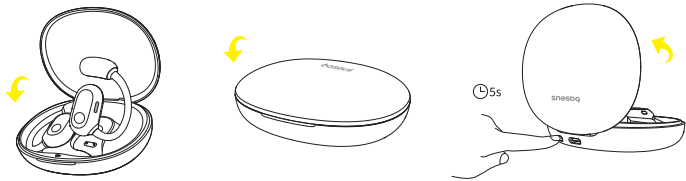
扫描下方二维码即可快速下载，您也可以在各手机应用市场内搜索下载。



5 关机与重置

关机：将耳机放回充电仓内，盖上盖子，完成关机。

重置：打开仓盖，耳机在仓内，长按充电仓后侧按键5秒，指示灯红白灯同时闪烁3次即可。

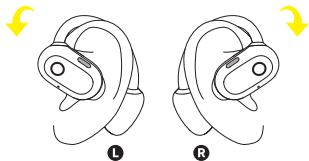


产品佩戴

1 真无线形态

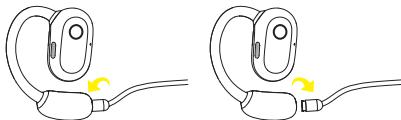
佩戴前，请确认耳机内侧的“L”“R”字符，“L”为左耳，“R”为右耳。

佩戴时，用手指略微撑开耳挂，顺着耳挂尾端挂在耳朵上，您可基于实际佩戴情况调节耳挂角度，保证佩戴稳固且舒适即为佩戴正确。

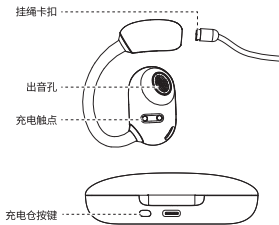
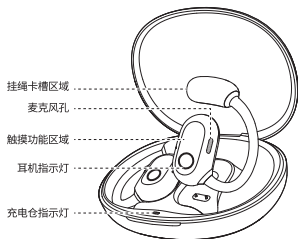


2 颈挂形态

将包装内附赠的挂绳取出，握住挂绳两端的卡扣，对准耳机尾部的卡槽，顺时针旋转即可锁定，逆时针旋转则解锁，将左右耳机均与挂绳连接后即完成。



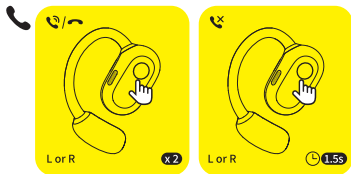
功能操作



电话模式：

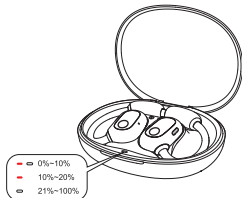
接听/挂断：双击左耳或右耳(L or R)

拒接：长按1.5秒左耳或右耳(L or R)



电量指示灯：

- ❖ 充电仓为耳机充电：
白灯闪，1分钟后熄灭
- ❖ 连接电源为充电仓充电
充电时：指示灯显示红灯闪烁
充满后：指示灯显示白灯长亮
- ❖ 短按充电仓后侧按键，显示当前充电仓电量状态：
少于10%电量为红灯闪烁
10%~20% 电量为红灯
21%~100% 电量为白灯



低延迟模式 & 低频增强模式切换：

首次使用需要在“倍思”APP内手动开启或关闭。

APP使用方法与安全性：

1.可在APP中进行按键自定义设置。

2.请在35小时内使用查找功能搜寻耳机。

3.APP耳机查找功能开启，耳机发出蜂鸣警报声，请勿在佩戴情况下使用，避免对听力造成影响。

注：进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

1.产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。

2.产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现膨胀，请勿使用。

3.产品使用环境温度：0~40°C。

4.请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身安全，后果自行承担。

5.非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。

6.请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。

7.请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁，以避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。

8.请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于个人原因导致耳机损坏，责任需自行承担，本公司将不进行售后退换服务。

产品参数

名称：倍思开放式真无线蓝牙耳机

型号：PM20A

材质：ABS+PC+金属+硅胶

蓝牙版本：V5.3

通讯距离：10米

听歌时间：约 7.5 小时（50% 音量）

配合充电仓听歌时间：约 30 小时（50% 音量）

电池容量：65mAh/0.247Wh（耳机）600mAh/2.22Wh（充电仓）

*以上数据来源Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或误差。

充电仓额定输入：5V = 1000mA

耳机额定消耗电流：8.8mA

充电仓额定消耗电流：380mA

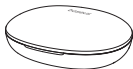
充电时间：约1小时

频响范围：20Hz-20kHz

充电接口：Type-C

适用：具有蓝牙功能的播放设备

包装清单



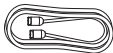
耳机充电仓×1



耳机 (L&R) ×2



充电线×1



挂绳×1



束线器×1



说明书×1



保修卡×1

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

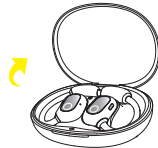
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。X：表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示：5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

الاقتران

1 التشغيل

بعد فتح علبة الشحن، يضيء ضوء مؤشر سماعة الأذن ويدخل تلقائياً في وضع الاقتران.



2 اتصال البلوتوث

قم بتشغيل البلوتوث على هاتفك وابحث عن "1 Baseus Eli Sport" للاقتران.



3 تشغيل الاختصار

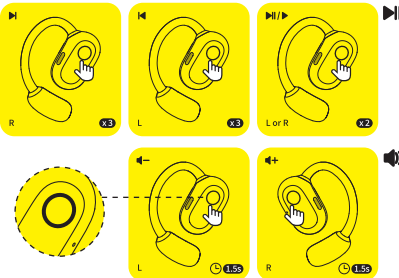
تشغيل/إيقاف مؤقت: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (R أو L)

الموسيقى السابقة: الضغط الثلاثي على سماعة الأذن اليسرى (L)

الموسيقى التالية: الضغط الثلاثي على سماعة الأذن اليمنى (R)

خفض مستوى الصوت: اضغط مع الاستمرار على سماعة الأذن اليسرى (L) (استمر في الضغط وسيستمر مستوى الصوت في الانخفاض؛ حرره للضغط)

زيادة مستوى الصوت: اضغط مع الاستمرار على سماعة الأذن اليمنى (R) (استمر في الضغط وسيستمر مستوى الصوت في الارتفاع؛ حرره للضغط)



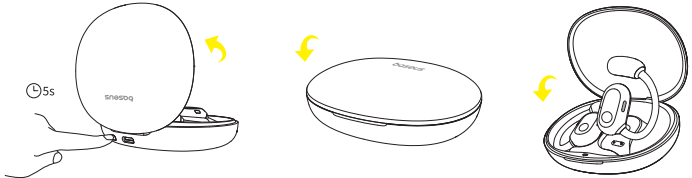
4 قم بتنزيل التطبيق وارتبط السماعة بالتطبيق

يمكنك تخصيص إعدادات الأزرار وتبديل الأوضاع والوظائف الأخرى في تطبيق Baseus. اسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتنزيل التطبيق، أو ابحث عن التطبيق وقم بتنزيله من متجر التطبيقات الخاص بك.



5 إيقاف التشغيل وإعادة الضبط

إيقاف التشغيل: أعد وضع السماعتين في علبة الشحن وأغلق الغطاء لإيقاف تشغيلهما.
إعادة الضبط: افتح غطاء علبة الشحن مع وجود السماعتين بداخلها، واضغط مطولاً على الزر الموجود في ظهر العلبة لمدة 5 ثوانٍ، وعندئذٍ سيومض مؤشر علبة الشحن باللونين الأحمر والأبيض 3 مرات.

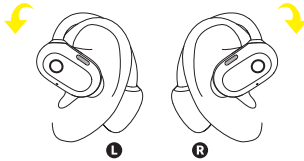


تعليمات ارتداء الساعة

1 سماعة TWS (بدون الشريط)

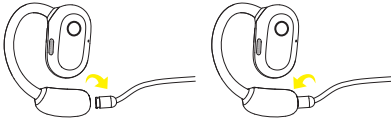
لاحظ وجود العلامتين "L" و"R" داخل سماعات الأذن قبل ارتدائها، علماً بأن "L" للأذن اليسرى و"R" للأذن اليمنى.

وسع مشبك الأذن والنمسة في أذنك، واضبط الزاوية بما يتناسب مع أذنك.

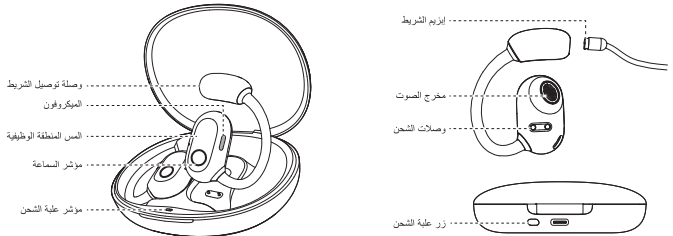


2 حول الرقبة

وصل أبزيم الشريط بوصلات التوصيل، وأدرها في اتجاه عقارب الساعة للثقل، أو عكس اتجاه عقارب الساعة لفتحها.



الإرشادات



وضع الاتصال:

الرد/قطع المكالمات: انقر نقرًا مزدوجًا على السماعة اليسرى أو اليمنى (L أو R).

رفض مكالمة: اضغط مطولاً على السماعة اليسرى أو اليمنى ((L أو R)). لمدة 1.5 ثانية



مؤشر طاقة الشحن:

شحن سماعات الأذن في علبة الشحن.

يومض المؤشر الأبيض ثم يطفئ في غضون دقيقة واحدة.

شحن علبة الشحن من خلال مصدر طاقة.

أثناء الشحن: يومض المؤشر بضوء أحمر.

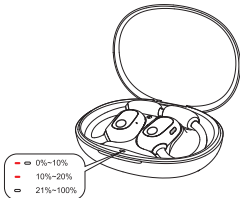
البطارية مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأبيض.

اضغط على الزر الموجود في ظهر علبة الشحن لعرض مستوى البطارية:

يومض المؤشر باللون الأحمر: أقل من 10%.

يظل المؤشر ثابتًا باللون الأحمر: 10%-20%.

يظل المؤشر ثابتًا باللون الأبيض: 21%-100%.



وضع الانتظار المنخفض وتحسين التردد المنخفض:

لا بد من بدء تشغيل مفتاح ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل) يدويًا في تطبيق Baseus عند استخدام السماعة لأول مرة.

نصائح لاستخدام التطبيق:

1. يمكنك تحديد الإيماءات وضبطها في التطبيق.
 2. المدة الفعلية لوظيفة البحث حوالي 35 ساعة. يرجى استخدام الوظيفة للبحث عن السماعة المفقودة خلال هذه الفترة.
 3. عند تشغيل وظيفة البحث في التطبيق، تصدر السماعة إنذارًا. يرجى التأكد من استخدام هذه الوظيفة عند عدم ارتداء السماعة لتجنب الإضرار بحاسة السمع.
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا": اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل التلقائي، والتشغيل في الخلفية.

الاقتراح

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المنفخة الكهربائية أو ما شابه ذلك من البيئات شديدة الحرارة. يُحظر تخزين المنتج في أماكن ذات درجات حرارة عالية وضوء قوي ومجالات مغناطيسية شديدة.
2. يُحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر النيران. يجب تجنب الأفعال المادية الشديدة مثل الضرب والغذف والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة تمدده.
3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة لاستخدام المنتج هي 0-40 درجة مئوية.
4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج المخالف لدليل المستخدم هذا أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
5. يُحظر تمامًا على غير المتخصصين تفكيك هذا المنتج.
6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
7. يرجى استخدام قطعة قماش قطنية نظيفة للتنظيف وصلات شحن السماعة بانتظام لمنع تعطل الشحن أو التشغيل الناجم عن عدم التنظيف لفترة طويلة.
8. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). يتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في السماعة يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.

المواصفات

الاسم: سماعة أذن TWS مفتوحة الأذن من Baseus

رقم الطراز: PM20A

مواد التصنيع: ABS+PC (أكريلونيتريل بوتادين ستايرين+بولي كربونات) + معادن + سيليكون

إصدار البلوتوث: إصدار 5.3

مسافة الاتصال: 10 م

وقت التشغيل: من 7.5 ساعات تقريباً (عند مستوى صوت 50%)

وقت التشغيل بعلية الشحن: 30 ساعة تقريباً (عند مستوى صوت 50%)

سعة البطارية: 65 مللي أمبير/0.247 واط في الساعة (سماعات الأذن)، 600 مللي أمبير في الساعة/2.22 واط في الساعة (علية الشحن)

الإدخال المقدر لعلبة الشحن: تيار مستمر 5 فولت=1000 مللي أمبير

تيار الاستهلاك المقدر للسماعتين: 8.8 مللي أمبير

تيار الاستهلاك المقدر لعلبة الشحن: 380 مللي أمبير

مدة الشحن: 1 ساعة تقريباً

نطاق الاستجابة للتردد: 20 هرتز-20 كيلو هرتز

منفذ الشحن: USB-C

التوافقية: متوافق مع معظم أجهزة تشغيل البلوتوث

*البيانات المذكورة أعلاه مقاسة بواسطة مختبر Baseus، ويمكن أن يختلف الاستخدام الفعلي قليلاً في بعض الظروف.

جدول المحتويات



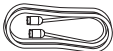
علبة شحن السماعة عدد 1 قطعة



السماعة (يسار أو يمين) عدد 2 قطعة



كابل الشحن عدد 1 قطعة



شريط عدد 1 قطعة



مثبت كابل عدد 1 قطعة



دليل المستخدم عدد 1 قطعة



بطاقة الضمان عدد 1 قطعة



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product or batteries with regular household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit ou ses batteries avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. En su lugar, se llevará al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca tire el producto ni las baterías con la basura doméstica común.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto ou as baterias junto com o lixo doméstico comum.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll.

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato presso il punto di raccolta competente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto o le batterie con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że niniejszego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Zamiast tego należy do oddać do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wolno wyrzucać tego produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi.

Данный символ указывает, что с изделием запрещается обращаться как с бытовыми отходами. Вместо этого его следует передать в подходящий пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Следуйте местным правилам и никогда не утилизируйте изделие или аккумуляторы с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб або аккумулятори зі звичайними побутовими відходами.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesi için ilgili toplama noktasına teslim edilmesi gerekir. Yerel kurallara uyun ve ürün veya pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval.

Declaration of Conformity | Déclaration de conformité | Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità | Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformanceverklaring | Uygunluk Beyanı

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eu.baseus.com>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://www.eu.baseus.com>

Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.eu.baseus.com>

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party.

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: 6145412699

Maximum output power:6dBm
Frequency band 2.4G band(2.402GHz-2.480GHz)



Do not listen at high volume levels for extended periods.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PAP

Raccolta carta



Junsyou Co.,Ltd
潤昇株式会社



R 210-222920

警告
WARNING



请遵守安全说明否则会导致起火、触电、损坏或其他伤害。
Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric
shock, damage or other injuries.

FCC ID:2A482-PM20A

制造商：深圳市信思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：GB 4943.1

热线：400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址：<https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址：service@baseus.com (中国) / care@baseus.com (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB 4943.1

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

service@baseus.com (China) / care@baseus.com (Global)

PB4661Z-P0A0

110000000

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China